



COMISIÓN EUROPEA  
DIRECCIÓN GENERAL DE COMUNICACIÓN

Dirección  
Unidad

## ANEXO II DEL PLIEGO DE CONDICIONES

### [PROYECTO DE] CONTRATO MARCO DE SERVICIOS

NÚMERO — COMM/MAD/2019/OP/0006

1 La Unión Europea (en lo sucesivo, «la Unión»), representada por la Comisión Europea («el poder adjudicador»), representada a efectos de la firma del presente contrato, Francisco Fonseca Morillo, jefe de la Representación de la Comisión Europea en España

de una parte, y

2 [*denominación oficial completa*]

[*forma jurídica oficial*]

[*número de registro legal o número de documento de identidad o pasaporte*]

[*dirección oficial completa*]

[*número de registro IVA*]

[*nombrado como cabeza de grupo por los miembros del grupo que presentó una oferta conjunta*]

(en lo sucesivo, conjuntamente, «contratista»), en cuyo nombre y representación actúa, a los efectos de la firma del presente contrato marco, [*nombre y apellidos, cargo del representante legal y nombre de la empresa, en el caso de una oferta conjunta*],

por otra,

## HAN ACORDADO

Observar **las condiciones particulares, las condiciones generales de los contratos marco** de servicios y los siguientes anexos:

**Anexo I** — Pliego de condiciones (n.º de referencia *[rellenar]* de *[fecha]*)

**Anexo II** — Oferta del licitador (n.º de referencia *[rellenar]* de *[fecha]*)

**Anexo III** — Modelo de hoja de pedido y modelo de contrato específico

**Anexo IV** — Modelos de declaración de derechos

que forman parte integrante del presente contrato marco («el CM»).

El presente CM establece:

1. el procedimiento por el que el órgano de contratación puede solicitar los servicios del contratista;
2. las disposiciones que se aplican a cualquier contrato específico que el órgano de contratación y el contratista puedan celebrar en virtud del presente CM; y
3. las obligaciones de las partes durante y tras la vigencia del Contrato marco.

Todos los documentos emitidos por el contratista (contratos de usuario final, condiciones generales de contratación, etc.), excepto su oferta, se considerarán inaplicables, salvo disposición en contrario en las condiciones particulares del Contrato marco. En cualquier circunstancia, en caso de contradicción entre el presente CM y los documentos expedidos por el Contratista, prevalecerá el presente CM, con independencia de cualquier disposición en contrario que figure en los documentos del Contratista.

## **I. INDICE**

### **I. ÍNDICE**

TABLA DE CONTENIDO .....	3
I. CONDICIONES ESPECIALES.....	5
I.1. Orden de prioridad de las disposiciones.....	5
I.2. Objeto .....	5
I.3. Entrada en vigor y duración del Contrato Marco.....	5
I.4. Nombramiento del contratista y aplicación del Contrato Marco.....	6
I.5. Precios .....	6
I.6. Modalidades de pago.....	7
I.7. Cuenta bancaria .....	8
I.8. Detalles de la comunicación.....	8
I.9. Tratamiento de datos personales.....	9
I.10. Explotación de los resultados de la FWC.....	10
I.11. Terminación por cualquiera de las partes.....	12
I.12. Derecho aplicable y resolución de litigios.....	12
II. CONDICIONES GENERALES DEL CONTRATO MARCO DE SERVICIOS ....	14
II.1. Definiciones.....	14
II.2. Funciones y responsabilidades en caso de licitación conjunta.....	16
II.3. Divisibilidad .....	16
II.4. Prestación de servicios .....	16
II.5. Comunicación entre las partes.....	18
II.6. Pasivo .....	20
II.7. Conflicto de intereses y conflictos de intereses profesionales.....	21
II.8. Confidencialidad.....	21
II.9. Tratamiento de datos personales.....	22
II.10. Subcontratación .....	24
II.11. Enmiendas.....	25
II.12. Asignación .....	25
II.13. Derechos de propiedad intelectual.....	25

II.14. Fuerza mayor .....	30
II.15. Daños y perjuicios .....	30
II.16. Descuento en el precio .....	31
II.17. Suspensión de la aplicación de la Convención sobre Armas Químicas.....	32
II.18. Terminación del Contrato Marco.....	33
II.19. Facturas, impuesto sobre el valor añadido y facturación electrónica .....	35
II.20. Revisión de precios .....	35
II.21. Pagos y garantías.....	36
II.22. Reembolsos .....	39
II.23. Recuperación.....	40
II.24. Controles y auditorías.....	41
 III. CONTRATO ESPECÍFICO.....	 43
 IV. DECLARACIONES DEL CONTRATISTA SOBRE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL.....	 48
IV.1. Declaración sobre la lista de derechos preexistentes.....	48
IV.2. Declaración del contratista sobre los derechos de los resultados entregados .....	49
IV.3. Declaración del creador (o titular de los derechos).....	50

## **I. CONDICIONES PARTICULARES**

### **I.1. ORDEN DE PRIORIDAD DE LAS DISPOSICIONES**

En caso de conflicto entre las distintas disposiciones del presente CM, se aplicarán las siguientes normas:

- (a) Lo dispuesto en las condiciones particulares prevalecerá sobre lo dispuesto en las demás partes del CM.
- (b) Lo dispuesto en las condiciones generales prevalecerá sobre las de las hojas de *pedido* y los contratos específicos (Anexo III).
- (c) Las disposiciones de las hojas de *pedido* y los contratos específicos (Anexo III) prevalecerán sobre las de los demás anexos.
- (d) Lo dispuesto en el pliego de condiciones (anexo I) prevalecerá sobre lo dispuesto en la oferta (anexo II).
- (e) Lo dispuesto en el CM prevalecerá sobre lo dispuesto en los contratos específicos.

Cualquier referencia a los contratos específicos se aplica igualmente a las hojas de pedido.

### **I.2. OBJETO**

El objeto de la presente licitación es el de la Representación de la Comisión Europea en España en la organización de actos públicos.

### **I.3. ENTRADA EN VIGOR Y PERÍODO DE VIGENCIA DEL CM**

- I.3.1** El CM entrará en vigor en la fecha en que lo firme la Parte que lo haga en último lugar.
- I.3.2** La *ejecución del CM* no podrá comenzar antes de su entrada en vigor.
- I.3.3** El CM se celebra por un período de 12 meses con efecto a partir de la fecha de su entrada en vigor.
- I.3.4** Las partes deberán firmar cualquier contrato específico antes de que expire el CM.

El CM seguirá aplicándose a tales contratos específicos tras su expiración. Los servicios relativos a dichos contratos específicos deberán ejecutarse como muy tarde seis meses después de la expiración del CM.

#### **I. 3.5 Renovación del CM**

El CM se renovará automáticamente tres veces por 12 meses cada vez, salvo que una de las partes reciba *una notificación oficial* en sentido contrario al menos tres meses antes de que finalice la duración en curso. Esta renovación no supondrá ni la modificación ni el aplazamiento de las obligaciones existentes.

## **I.4. NOMBRAMIENTO DEL CONTRATISTA Y APLICACIÓN DEL CM**

### **I.4.1. Nombramiento del contratista**

El Órgano de Contratación designará al contratista de un CM múltiple en cascada en [primera] [segunda] posición.

### **I.4.2. Período de prestación de los servicios**

El período de prestación de los servicios comenzará a correr a partir de la fecha en que se firme el contrato específico por la Parte que lo haga en último lugar.

### **I.4.3. Aplicación del CM múltiple en cascada**

El CM se aplicará de la manera siguiente: El Órgano de Contratación encarga servicios mediante el envío de un contrato específico que debe firmarse en formato papel al contratista clasificado primero en la cascada.

En el plazo de 5 días laborables, el contratista deberá:

- (a) devolver al Órgano de Contratación el contrato específico debidamente firmado y fechado en papel.o
- (b) remitir una explicación de por qué no acepta el pedido.

En caso de que el contratista no apruebe el pedido o no respete el plazo, o si se encuentra en una situación de conflicto de intereses que pueda incidir negativamente en *la ejecución del contrato específico* (véase la cláusula II.7), el Órgano de Contratación podrá transmitir su pedido al siguiente contratista de la cascada.

En caso de que el contratista se niegue repetidamente a firmar los contratos específicos o los devuelva con retraso de manera reiterada, podrá considerarse que el contratista está incumpliendo sus obligaciones en virtud del presente CM, tal y como se establece en la cláusula II.18.1, letra c).

## **I.5. PRECIOS**

### **I.5.1. Importe máximo del CM y precios máximos**

El importe máximo, que cubrirá todas las adquisiciones que se realicen en el marco del presente CM, incluidas todas las renovaciones y reembolsos de gastos, asciende a 2.400.000 € [dos millones, cuatrocientos mil]. No obstante, esto no obligará al órgano de contratación a contratar hasta el importe máximo.

Los precios de los servicios figuran en el anexo II.

### **I.5.2. Índice de revisión de precios**

La revisión de precios se determina por la fórmula establecida en el artículo II.20 y utilizando la tendencia del índice armonizado de precios al consumo (IPCA) «Zona del euro (19 países)», publicada en [http://ec.europa.eu/eurostat/web/hicp/data/database\\_en](http://ec.europa.eu/eurostat/web/hicp/data/database_en) el marco del IPCA (2015 = 100) — datos mensuales (índice) (prc\_hicp\_midx).

### **I.5.3. Reembolso de gastos**

El órgano de contratación deberá reembolsar los siguientes gastos de conformidad con la cláusula II.22:

- (a) los gastos de viaje, estancia, alojamiento y envío; y
- (b) los demás gastos previstos en el pliego de condiciones.

El valor total de los gastos no podrá exceder de:

- (a) 480,000 EUR (cuatrocientos ochenta mil) EUR durante el período de vigencia del CM, incluidas las renovaciones;

La dieta diaria mencionada en la cláusula II.22.4, letra d), y el límite máximo fijo de alojamiento mencionado en la cláusula II.22.4, letra e), son 88 EUR y 128 EUR, respectivamente.

## **I.6. MODALIDADES DE PAGO**

### **I.6.1. Prefinanciación**

La prefinanciación no es aplicable al presente CM.

### **I.6.2. Pagos intermedios**

1. El contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) podrá solicitar varios pagos intermedios hasta el 20 % del precio mencionado en el contrato específico correspondiente de conformidad con la cláusula II.21.6. Los pagos intermedios acumulados no podrán representar más del 70 % del precio pagadero en virtud del contrato específico (tal como se indica en el artículo 3.1).

El contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) deberá enviar las facturas en formato impreso para los pagos intermedios previstos en el Pliego de Condiciones, acompañadas de lo siguiente:

- informe de situación pertinente o resultado a entregar;
- las notas de gastos reembolsables de conformidad con el artículo II.22.

2. El órgano de contratación deberá aprobar todos los documentos o entregables que se hayan presentado y pagar en un plazo de 30 días a partir de la recepción de la factura.

3. El Órgano de Contratación podrá suspender el plazo de pago especificado en el punto 2 de conformidad con la cláusula II.21.7. Una vez levantada la suspensión, el Órgano de Contratación dará su aprobación y procederá al pago en lo que quede del plazo indicado en el punto 2, a menos que rechace parcial o totalmente los documentos o entregables presentados.

### **I.6.3. Pago del saldo**

1. El contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) podrá reclamar el pago del saldo de conformidad con la cláusula II.21.6.

El contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) deberá enviar una factura en formato impreso para el pago del saldo del importe adeudado en virtud de un contrato específico conforme a lo dispuesto en el pliego de condiciones, acompañada de los siguientes documentos:

- una relación de todos los derechos preexistentes a los resultados o partes de los resultados o una declaración en el sentido de que no hay tales derechos preexistentes, conforme a lo dispuesto en el artículo II.13.4.a.
- informe final o prestación contractual.
- las notas de gastos reembolsables de conformidad con el artículo II.22.

2. El Órgano de contratación deberá aprobar los documentos o resultados concretos presentados y los pagará en el plazo de 30 días desde la recepción de la factura.

3. El Órgano de Contratación podrá suspender el plazo de pago especificado en el punto 2 de conformidad con la cláusula II.21.7. Una vez levantada la suspensión, el Órgano de Contratación dará su aprobación y procederá al pago en lo que quede del plazo indicado en el punto 2, a menos que rechace parcial o totalmente los documentos o entregables presentados.

### **I.6.4. Garantía de buen fin**

La garantía de buen fin no es aplicable al presente CM.

### **I.6.5. Garantía de retención de dinero**

La garantía de correcta ejecución no es aplicable al presente CM.

## **I.7. CUENTA BANCARIA**

Los pagos se abonarán en la cuenta bancaria del contratista (o del contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) denominada en euros, identificada del siguiente modo:

Nombre del banco:

Dirección completa de la sucursal:

Denominación exacta del titular de la cuenta:

Número de cuenta completo incluidos los códigos bancarios:

Código IBAN:



## I.8. COMUNICACIÓN DE LA INFORMACIÓN

A efectos del presente CM, las comunicaciones deberán enviarse a las siguientes direcciones:

Órgano de contratación:

Comisión Europea  
Representación en España  
Pº de la Castellana, 46  
28046 Madrid  
E-mail: [COMM-REP-ES-PROCUREMENT@ec.europa.eu](mailto:COMM-REP-ES-PROCUREMENT@ec.europa.eu)

Contratista (o contratista principal, en el caso de una oferta conjunta):

[*nombre completo*]  
[*función*]  
[*nombre de la empresa*]  
[*dirección oficial completa*]  
E-mail: [*completar*]

No obstante lo dispuesto en la presente cláusula, los diferentes datos de contacto para el Órgano de Contratación o el contratista podrán facilitarse en contratos específicos.

## I.9. TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

### I.9.1 Tratamiento de datos personales por el órgano de contratación

A efectos de la cláusula II.9.1,

- (a) el responsable del tratamiento de los datos es el Jefe de la Representación de la Comisión Europea en España;
- (b) El aviso de protección de datos está disponible en [https://ec.europa.eu/info/data-protection-public-procurement-procedures\\_en](https://ec.europa.eu/info/data-protection-public-procurement-procedures_en).

### I.9.2 Tratamiento de datos personales por el contratista

De conformidad con la cláusula II.13.1, con arreglo a la cual la Unión adquiere la propiedad de los *resultados*, tal como se define en el presente CM, incluido el Pliego de Condiciones, dichos *resultados* podrán utilizarse para cualquiera de los siguientes fines:

- [a] Uso para sus propios fines:
  - puesta a disposición del personal del Órgano de Contratación;
  - puesta a disposición de las personas y entidades que trabajan para el Órgano de Contratación o que cooperan con él, incluidos los contratistas o subcontratistas, ya sean personas físicas o jurídicas;
  - puesta a disposición de las otras instituciones, agencias y organismos de la UE y las instituciones de los Estados miembros;
  - instalación, carga y tratamiento;

- organización, compilación, combinación y extracción;
  - copia y reproducción total o parcial sin límite de ejemplares.]
- [b) Distribución al público de ejemplares en papel o en formato electrónico o digital por internet, incluidas las redes sociales, como archivo descargable o no;]
- [c) Comunicación a través de servicios de información a la prensa;]
- [d) Inclusión en índices o bases de datos ampliamente accesibles, como los de «acceso abierto» o «portales de datos abiertos» o bases similares, ya sean de libre acceso o accesibles previa suscripción;]
- [e) Modificaciones realizadas por el Órgano de Contratación o por un tercero en su nombre, y en particular:
- abreviación;
  - resumen;
  - modificación del contenido o de las dimensiones;
  - modificaciones técnicas del contenido (corrección necesaria de errores técnicos), adición de nuevas partes o funcionalidades, cambio de funcionalidades, suministro a terceros de información adicional sobre el *resultado* (por ejemplo, código fuente) con vistas a la introducción de modificaciones;
  - adición de nuevos elementos, apartados, títulos, espacios, negritas, leyendas, índices, resúmenes, gráficos, subtítulos o sonido;
  - adición de metadatos a efectos de extracción de texto y datos; adición de información para la gestión de derechos; adición de medidas de protección tecnológica;
  - preparación en forma de audio, preparación en forma de presentación, animación, pictogramas, muestra de diapositivas o presentación pública;
  - extracción de una parte o división en partes;
  - incorporación, incluso mediante ajustes y recortes, de los *resultados* o partes de ellos en otros soportes, como en sitios y páginas web;
  - traducción, subtítulo, doblaje en distintas versiones lingüísticas:
    - inglés, francés y alemán;
    - todas las lenguas oficiales de la UE;
    - lenguas utilizadas en la UE;
    - lenguas de los países candidatos;
    - [enumere o cite otras lenguas].]
- [f) Derecho a otorgar a terceros autorizaciones o licencias sobre las modalidades de uso establecidas en cualquiera de las letras a) a e), siempre que esto no se aplique a *los derechos preexistentes y materiales preexistentes*, si solo están autorizados a la Unión, excepto según lo previsto en la cláusula II.13.2;]
- [g) Otras adaptaciones que las Partes podrían acordar posteriormente; en tal caso, se aplicarán las siguientes normas: el Órgano de Contratación deberá consultar al contratista. En caso necesario, el contratista deberá, a su vez, recabar el acuerdo de cualquier creador o titular de otro tipo de derecho, y responder al Órgano de Contratación en el plazo de un mes facilitando

su acuerdo, así como cualquier sugerencia de modificación, de forma gratuita. El contratista podrá rechazar la modificación prevista solo cuando un *creador* pueda demostrar que la modificación prevista podría dañar su honor o su reputación, violando así sus derechos morales.

Los modos de explotación podrán definirse con más detalle en el contrato específico.

La lista anterior se entiende además de cualesquiera derechos ya percibidos por la Unión sobre la base de las excepciones existentes en la legislación aplicable, como la excepción de derechos de autor para garantizar el correcto desarrollo de los procedimientos administrativos, en los casos en que se aplican tales excepciones.

#### **I.9.1. Licencia o transferencia de derechos preexistentes**

Todos *los eventuales derechos preexistentes* incorporados en los *resultados* dispondrán de una licencia a favor de la Unión, tal y como se establece en la cláusula II.13.2.

#### **I.9.2. Presentación de la lista de derechos preexistentes y pruebas documentales**

El contratista facilitará al órgano de contratación una lista de *los derechos preexistentes*, tal y como se establece en el artículo II.13.4, a más tardar en el momento de presentar la factura del pago del saldo pendiente.

Además, el contratista deberá facilitar al órgano de contratación pruebas pertinentes y exhaustivas de la adquisición de todos los *derechos preexistentes* necesarios coincidiendo con la presentación de los *resultados* pertinentes. A tal efecto, el contratista deberá aportar las pruebas pertinentes enumeradas en la cláusula II.13.5, según proceda, o, en su defecto, las declaraciones de terceros de conformidad con el anexo IV.

### **I.10. RESOLUCIÓN POR CUALQUIERA DE LAS PARTES**

Cualquiera de las Partes podrá resolver el CM o el CM y los Contratos específicos enviando una notificación *oficial* por escrito a la otra parte con dos meses de antelación.

En caso de resolución del CM o de un contrato específico:

- (a) ninguna de las partes tendrá derecho a compensación;
- (b) el contratista únicamente tendrá derecho al pago de los servicios prestados antes de la resolución.

Serán de aplicación los párrafos segundo, tercero y cuarto de la cláusula II.18.4.

### **I.11. LEGISLACIÓN APLICABLE Y RESOLUCIÓN DE LITIGIOS**

**I.12.1** El CM se rige por el Derecho de la Unión, complementado, en su caso, por el Derecho español.

**I.12.2** Los tribunales de Madrid tienen competencia exclusiva sobre cualquier diferencia relativa a la interpretación, aplicación o validez del CM.

## FIRMAS

Por el contratista,

[*nombre* de la empresa /  
*nombre/apellidos/cargo*]

Firma: \_\_\_\_

Hecho en [*lugar*], [*fecha*]

Por duplicado en español.

Por el órgano de contratación,

Francisco Fonseca

Jefe de la Representación

Firma: \_\_\_\_

Hecho en Madrid, el [...] 

## **II. CONDICIONES GENERALES DEL CONTRATO MARCO DE SERVICIOS**

### **II.1. DEFINICIONES**

A efectos del presente CM, se aplicarán las siguientes definiciones (que aparecerán en *cursiva* en el texto):

«**Servicios administrativos**»: sistema (s) interno (s) utilizado (s) por las Partes para procesar las facturas electrónicas.

«**Incumplimiento de obligaciones**»: incumplimiento por el contratista de una o más de sus obligaciones contractuales.

«**Información o documento confidencial**»: Cualquier información o documento recibido por cualquiera de las Partes de la otra Parte o a la que acceda cualquiera de las Partes en el contexto *de la aplicación del CM*, que alguna de las Partes haya identificado por escrito como confidencial. No podrá incluir información que sea de dominio público;

«**Conflicto de intereses**»: Situación en que la *aplicación del CM* de manera imparcial y objetiva por parte del contratista se ve comprometida por razones familiares, afectivas, de afinidad política o nacional, por intereses económicos, por cualquier otro interés personal directo o indirecto, o por cualquier otro interés compartido con el Órgano de Contratación o cualquier tercero que guarde relación con el objeto del CM.

«**Creador**»: Toda persona física que contribuya a la producción del *resultado*.

« **Mensaje EDI** » (intercambio electrónico de datos): **mensaje de datos comerciales y administrativos que se crea e intercambia mediante transferencia electrónica, de ordenador a ordenador, utilizando una norma acordada.**

«**e-PRIOR**»: plataforma de comunicación orientada a servicios que presta una serie de servicios de internet y permite el intercambio de documentos y de mensajes electrónicos estandarizados entre las Partes. Esto se hace ya sea a través de servicios web, con una conexión de máquina a máquina entre los sistemas de *back office* de las partes (*mensajes EDI*) o a través de una aplicación web (*portal multiplicador*). La plataforma podrá utilizarse para el intercambio de documentos electrónicos, como las solicitudes electrónicas de servicios, los contratos específicos electrónicos, la aprobación electrónica de servicios y las facturas electrónicas entre las partes.

«**Fuerza mayor**»: cualquier situación o acontecimiento imprevisible y excepcional ajeno a la voluntad de las Partes que impida a cualquiera de ellas cumplir alguna de sus obligaciones derivadas del CM. La situación o acontecimiento no será imputable a una falta o negligencia de las Partes o de los subcontratistas, y deberá poderse demostrar que resultó inevitable a pesar de haberse actuado con la debida diligencia. Los defectos del equipo o material o los retrasos en su puesta a disposición, las disputas laborales, las huelgas o problemas financieros no podrán invocarse como *fuerza mayor* a menos que se desprendan directamente de un caso relevante de *fuerza mayor*.

**«notificación oficial»** (o «notificar oficialmente»): formulario de comunicación escrita entre las Partes transmitido por correo postal o electrónico, que ofrece al remitente pruebas concluyentes de que el mensaje ha sido entregado al destinatario especificado.

**«Fraude»:** acto u omisión cometido con ánimo de lucro ilegítimo por el autor u otra persona, causando una pérdida para los intereses financieros de la Unión, en relación con: la utilización o presentación de declaraciones o documentos falsos, inexactos o incompletos, que tengan por efecto la apropiación o retención indebidas de fondos o de activos con cargo al presupuesto de la Unión, ii) la no divulgación de información en incumplimiento de una obligación específica, con el mismo efecto, o iii) la aplicación indebida de tales fondos o activos para fines distintos de aquellos para los que fueron originalmente otorgados, que perjudiquen los intereses financieros de la Unión;

**«Falta profesional grave»:** violación de la legislación o la reglamentación aplicable o de las normas deontológicas de la profesión ejercida por un contratista o por una persona relacionada con él, incluidos los comportamientos que dan lugar a una explotación o abusos sexuales o de otro tipo, o cualquier comportamiento indebido del contratista o de una persona relacionada con él que tenga un impacto en su credibilidad profesional cuando dicha conducta tenga un propósito doloso o constituya negligencia grave.

**«Aplicación del CM»:** Compra de servicios prevista en el CM a través de la firma y la *ejecución de contratos específicos*.

**«documento de control de interfaces»:** documento con las directrices que establecen las especificaciones técnicas, normas de los mensajes, normas de seguridad, controles sintácticos y semánticos, etc. para facilitar la conexión de máquina a máquina. Este documento se actualiza periódicamente;

**«Irregularidad»:** toda infracción de una disposición del Derecho de la Unión que resulte de una acción u omisión de un agente económico que acarree o pueda acarrear un perjuicio al presupuesto de la Unión.

**«Notificación»** (o «notificar»): formulario de comunicación escrita entre las Partes, incluso por medios electrónicos.

**«hoja de pedido»:** Forma simplificada de contrato específico mediante la cual el órgano de contratación encarga servicios en el marco del CM.

**«Ejecución de un contrato específico»:** ejecución por el Contratista de las tareas y entrega de los servicios adquiridos por el Órgano de Contratación.

**«Personal»:** personas empleadas directa o indirectamente o contratadas por el contratista para ejecutar el CM.

**«materiales preexistentes»:** Cualquier material, documento, tecnología o conocimiento especializado que ya existe antes de que el contratista lo utilice para la producción de un *resultado en la aplicación del CM*.

**«derechos preexistentes»:** Cualquier derecho de propiedad industrial e intelectual sobre *materiales preexistentes*; Puede tratarse de un derecho de propiedad, un derecho de licencia o

un derecho de uso pertenecientes al contratista, el *creador*, el órgano de contratación o cualquier tercero.

«**conflicto profesional de intereses**»: situación en que las actividades profesionales anteriores o actuales del contratista afectan a su capacidad para ejecutar el CM o ejecutar un contrato específico con un nivel de calidad apropiado.

«**persona relacionada**»: toda persona física o jurídica que sea miembro del órgano de gestión o control administrativo del contratista o que tenga poderes de representación, decisión o control respecto del contratista;

«**Solicitud de servicios**»: un documento del Órgano de Contratación en el que se solicite que los contratistas de un CM múltiple con reapertura de concurso presenten una oferta específica para servicios cuyas condiciones no estén totalmente definidas en el CM;

«**Resultado**»: Los resultados previstos de la *aplicación del CM*, cualquiera que sea su forma o naturaleza. Un *resultado* puede definirse con mayor precisión en el presente CM como un entregable. Un *resultado* podrá incluir, además de materiales de nueva creación producidos específicamente por el contratista para el Órgano de Contratación o a petición suya, también *materiales preexistentes*;

«**contrato específico**»: contrato por el que se ejecuta el CM y en que se especifican los detalles de un servicio que debe prestarse.

«**portal para los proveedores**»: El portal *e-PRIOR*, que permite al contratista intercambiar documentos comerciales electrónicos, como facturas, a través de una interfaz gráfica de usuario.

## **II.2. FUNCIONES Y RESPONSABILIDADES EN CASO DE OFERTA CONJUNTA**

En el caso de una oferta conjunta presentada por un grupo de operadores económicos sin personalidad jurídica ni capacidad legal, un miembro del grupo será nombrado cabeza del grupo.

## **II.3. SEPARABILIDAD**

Cada disposición del Contrato marco es autónoma y dissociable del resto. En caso de que una disposición sea o devenga ilegal, inválida o inaplicable en alguna medida, deberá dissociarse del resto del CM. Ello no afectará a la legalidad, validez o aplicabilidad de las demás disposiciones del CM, que seguirán teniendo pleno vigor y efecto. La disposición ilegal, inválida o inaplicable deberá ser sustituida por una disposición legal, válida y aplicable alternativa, que recoja en la mayor medida posible la intención real de las Partes en relación con la disposición ilegal, inválida o inaplicable. La sustitución de la disposición deberá realizarse de conformidad con la cláusula II.11. El CM deberá interpretarse como si hubiera incluido la disposición sustitutoria desde su entrada en vigor.

## **II.4. PRESTACIÓN DE SERVICIOS**

**II.4.1** Firma del CM no garantiza ninguna compra efectiva. El órgano de contratación solo estará vinculado por contratos específicos de ejecución del CM.

- II.4.2** El contratista deberá prestar servicios con normas de alta calidad, de acuerdo con las técnicas más avanzadas en el sector y con las disposiciones del presente CM, en particular el pliego de condiciones y los términos de su oferta. Cuando la Unión tiene derecho a realizar modificaciones en los *resultados*, estos deberán entregarse en un formato y con la información necesaria que permita llevar a cabo tales modificaciones de manera adecuada.
- II.4.3** El contratista deberá cumplir los requisitos mínimos establecidos en el Pliego de Condiciones. Esto incluye el cumplimiento de las obligaciones pertinentes en materia medioambiental, social y laboral establecidas por la legislación de la Unión, la legislación nacional y los convenios colectivos, o por los convenios internacionales en el ámbito medioambiental, social y laboral enumerados en el anexo X de la Directiva 2014/24/UE<sup>1</sup>, el cumplimiento de las obligaciones en materia de protección de datos de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento (UE) n.º 2016/679 y el Reglamento (UE)<sup>3</sup> n.º 2018/1725.
- II.4.4** El contratista deberá obtener todos los permisos o autorizaciones exigidos en el Estado en que se presten los servicios.
- II.4.5** Los períodos especificados en el presente CM se calcularán en días naturales, a menos que se especifique otra cosa.
- II.4.6** El contratista no debe presentarse como representante del Órgano de Contratación e informar a terceros de que no forma parte del servicio público europeo.
- II.4.7** El contratista es responsable del *personal* que realiza los servicios y ejerce su autoridad sobre su *personal* sin interferencias del órgano de contratación. El contratista deberá informar a su *personal* de que:
- (a) no puede aceptar instrucciones directas del Órgano de Contratación; y
  - (b) su participación en la prestación de los servicios no implica ninguna relación contractual o de empleo con el órgano de contratación.
- II.4.8** El contratista deberá asegurarse de que el *personal* que ejecuta el CM y cualquier otro personal que lo sustituya en el futuro posee las cualificaciones y la experiencia profesionales necesarias para prestar los servicios, según el caso, sobre la base de los criterios de selección establecidos en el pliego de condiciones.

---

<sup>1</sup> DO L 94 de 28.03.2014, p. 65.

<sup>2</sup> Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE, DO L 119 de 4.5.2016, p. 1, [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L\\_.2016.119.01.0001.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2016.119.01.0001.01.ENG)

<sup>3</sup> Reglamento (UE) 2018/1725, de 23 de octubre de 2018, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales por las instituciones, órganos y organismos de la Unión, y a la libre circulación de esos datos, y por el que se deroga el Reglamento (CE) n.º 45/2001 y la Decisión 1247/2002/CE, DO L 295/39 de 21.11.2018, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R1725&from=EN>



**II.4.9** En la solicitud motivada del Órgano de Contratación, el contratista deberá sustituir a cualquier miembro del *personal* que:

- (a) no disponga de los conocimientos necesarios para prestar los servicios; o
- (b) haya causado perturbaciones en los locales del órgano de contratación.

El contratista asumirá el coste de la sustitución de su *personal* y será responsable de cualquier retraso en la prestación de los servicios que se derive de la sustitución del *personal*.

**II.4.10** El contratista debe registrar y comunicar al Órgano de Contratación cualquier problema que afecte a su **capacidad** de prestar los servicios. El informe deberá describir el problema, indicar cuándo ha comenzado y qué medidas está tomando el Contratista para resolverlo.

**II.4.11** El contratista deberá informar inmediatamente al Órgano de Contratación de cualquier cambio en las situaciones de exclusión declaradas, de conformidad con el artículo 137, apartado 1, del Reglamento (UE) 2018/1046.

## **II.5. COMUNICACIÓN ENTRE LAS PARTES**

### **II.5.1. Forma y medios de comunicación**

Toda comunicación de información, notas o documentos en virtud del CM deberá:

- (a) hacerse por escrito, en papel o electrónico, en la lengua del contrato;
- (b) indicar el número del CM y, si procede, el número del contrato específico;
- (c) efectuarse utilizando los datos de contacto pertinentes que figuran en la cláusula I.8; y
- (d) Enviarse por correo postal, electrónico o, para los documentos especificados en las Condiciones Particulares, a través de *e-PRIOR*.

Si una de las partes solicita confirmación por escrito de un correo electrónico en un plazo razonable, la otra parte deberá facilitarle una versión original en papel firmada de la comunicación lo antes posible.

Las partes acuerdan que toda comunicación por correo electrónico tendrá plenos efectos jurídicos y se admitirá como prueba ante los tribunales.

### **II.5.2. Fecha de las comunicaciones por correo postal y electrónico**

Se considerará que una comunicación ha sido efectuada cuando la Parte destinataria la reciba, a menos que el CM haga referencia a la fecha de envío de la comunicación.

Se considerará que un correo electrónico ha sido recibido por la Parte destinataria el día de envío de dicho correo, siempre que este haya sido enviado a la dirección de correo electrónico indicada en la cláusula I.8. La parte remitente deberá poder acreditar la fecha de envío. En caso de que la parte remitente reciba una notificación de no entrega, deberá hacer todo lo posible para que la otra parte reciba efectivamente la comunicación por correo electrónico o postal. En tal caso, no se considerará que la parte remitente ha infringido su obligación de enviar la comunicación dentro de un determinado plazo.

El correo enviado al Órgano de Contratación se considerará recibido por este en la fecha de su registro por el servicio responsable mencionado en la cláusula I.8.

*Las notificaciones oficiales* se considerarán recibidas por la parte destinataria en la fecha de recepción indicada en las pruebas recibidas por la parte remitente de que el mensaje fue entregado al destinatario especificado.

### **II.5.3. Presentación de documentos electrónicos vía e-PRIOR**

1. Si está previsto en las condiciones particulares, el intercambio entre las partes de documentos electrónicos como las solicitudes de servicios, los contratos específicos o las facturas se hará automáticamente mediante la plataforma *e-PRIOR*. Esta plataforma ofrece dos posibilidades para este tipo de intercambios: A través de servicios de internet (conexión de máquina a máquina) o a través de una aplicación web (el *portal para los proveedores*).
2. El órgano de contratación adoptará las medidas necesarias para aplicar y mantener los sistemas electrónicos que permiten la *utilización eficaz del portal* para los proveedores.
3. En el caso de una conexión de máquina a máquina, se establece una conexión directa entre los *servicios internos de las partes*. En ese caso, las partes adoptarán las medidas necesarias para poner en práctica y mantener sistemas electrónicos que faciliten el uso efectivo de la conexión de máquina a máquina. Los sistemas electrónicos se especifican en el *documento de control de interfaz*. El contratista (o cabeza del grupo, en caso de oferta conjunta) deberá adoptar las medidas técnicas necesarias para establecer una conexión de máquina a máquina a su propia costa.
4. Si la comunicación mediante el *portal del proveedor* o mediante los servicios web (conexión de máquina a máquina) se ve impedida por circunstancias ajenas al control de la parte afectada, esta deberá *notificar a* la otra parte inmediatamente la situación y las partes deberán adoptar las medidas necesarias para recuperar la comunicación.
5. En caso de que sea imposible restablecer la comunicación en el plazo de dos días hábiles, una Parte deberá *notificar a* la otra que, hasta que se restablezca el *portal* para los proveedores o la conexión de máquina a máquina, se utilizarán los medios de comunicación alternativos previstos en la cláusula II.5.1.
6. Cuando un cambio en el *documento de control de interfaz* precise adaptaciones, el contratista (o cabeza del grupo, en caso de oferta conjunta) tendrá seis meses desde la recepción de la *notificación* para efectuar ese cambio. Este plazo podrá reducirse por mutuo acuerdo de las partes. No será aplicable a las medidas urgentes que requiera la política de seguridad del Órgano de Contratación para garantizar la integridad, la confidencialidad y que no se rechace la información, y la disponibilidad de *e-PRIOR*, que deberán aplicarse de inmediato.

### **II.5.4. Validez y fecha de los e-documentos**

1. Las partes acuerdan que cualquier documento electrónico, incluidos los documentos adjuntos intercambiados vía *e-PRIOR*:
  - (a) se considerará equivalente a un documento impreso;
  - (b) se considerará el documento original;

- (c) Será jurídicamente vinculante para las Partes una vez que una persona autorizada en *e-PRIOR* haya «firmado» en *e-PRIOR* y tendrá eficacia jurídica plena; y
  - (d) constituirá prueba de la información que contiene y será admisible como prueba ante los tribunales.
2. Las partes renuncian expresamente a cualquier derecho de oposición a la validez de tales documentos basada únicamente en el hecho de que la comunicación entre las partes se *efectuase por e-PRIOR* o que el documento fuera firmado por *e-PRIOR*. Si se establece una conexión directa entre los servicios administrativos de las *Partes para* permitir la transferencia electrónica de documentos, las Partes acuerdan que un documento electrónico, enviado como se menciona en el *documento de control* de las interfaces, constituye un *mensaje EDI*.
  3. Si el documento electrónico es despachado a través del *portal del proveedor*, se considerará legalmente expedido o remitido si el contratista (o cabeza del grupo, en caso de oferta conjunta) puede presentar debidamente el documento electrónico sin mensajes de error. Se considerará que los documentos PDF y XML generados en relación con el documento electrónico constituyen una prueba de su recepción por parte del Órgano de Contratación.
  4. En el caso de que un e-documento se envíe utilizando una conexión directa entre los servicios internos de *las Partes*, el e-documento se considerará legalmente expedido o enviado cuando tenga el estado «recibido», según se define en el *documento de control de las interfaces*.
  5. Cuando utilice el *portal del proveedor*, el contratista (o cabeza del grupo, en caso de oferta conjunta) podrá descargar el mensaje PDF o XML de cada documento electrónico durante un año desde su presentación. Una vez transcurrido ese plazo, las copias de los documentos electrónicos dejarán de estar disponibles para la descarga automática en el *portal del proveedor*.

#### **II.5.5. Personas autorizadas en e-PRIOR**

El contratista presentará una solicitud para cada persona a la que debe asignarse la función de «usuario» en *e-PRIOR*. Estas personas se identificarán a través del Servicio de Autenticación de Comunicación Europea (ECAS) y estarán autorizadas a realizar acciones en *e-PRIOR* con arreglo a los permisos correspondientes a las funciones de usuario que el órgano de contratación les haya asignado.

Las funciones de usuario que permitirán a estas personas autorizadas en *e-PRIOR* firmar documentos jurídicamente vinculantes, como licitaciones específicas o contratos específicos, solo se concederán previa presentación del justificante que demuestre que la persona autorizada está facultada para actuar como representante legal del contratista.

### **II.6. RESPONSABILIDAD**

**II.6.1** El Órgano de Contratación no será responsable de los daños o pérdidas causados por el contratista, incluidas las pérdidas o daños a terceros durante o como consecuencia de la *aplicación del CM*.

**II.6.2. I** f requerida por la legislación aplicable pertinente, el contratista deberá suscribir un seguro contra los riesgos y daños o pérdidas relacionados con la *ejecución*

del CM. También deberá suscribir seguros complementarios en la medida en que lo requiera razonablemente la práctica habitual del sector. Previa solicitud, el contratista deberá aportar la prueba de la cobertura del seguro al órgano de contratación.

- II.6.3** El contratista será responsable de las pérdidas o daños causados al Órgano de Contratación durante o como consecuencia de la *ejecución del CM*, incluso en caso de subcontratación, pero solo hasta un importe máximo equivalente a tres veces el importe total del contrato específico pertinente. Sin embargo, si el daño o la pérdida son causados por dolo o negligencia grave del contratista o de su *personal* o subcontratistas, así como en el caso de un recurso interpuesto contra el Órgano de Contratación por un tercero por incumplimiento de sus derechos de propiedad intelectual, el contratista será responsable de todo el importe de la pérdida o daño.
- II.6.4** Si un tercero emprende alguna acción contra el Órgano de Contratación en relación con la *ejecución del CM*, incluida cualquier acción por presunta violación de los derechos de propiedad intelectual, el contratista deberá asistir al Órgano de Contratación en el procedimiento judicial, incluso interviniendo en apoyo del órgano de contratación cuando se le solicite. Si se establece la responsabilidad del Órgano de Contratación ante el tercero en cuestión, y dicha responsabilidad ha sido causada por el contratista durante o como consecuencia de la *aplicación del CM*, se aplicará la cláusula II.6.3.
- II.6.5** Si el contratista está integrado por dos o más operadores económicos (es decir, que presentaron una oferta conjunta), todos ellos serán conjunta y solidariamente responsables ante el Órgano de Contratación de la *ejecución del CM*.
- II.6.6** El Órgano de Contratación no será responsable de las pérdidas o daños causados al contratista durante o como consecuencia de la *aplicación del CM*, a menos que el daño haya sido causado por dolo o negligencia grave del Órgano de Contratación.

## **II.7. CONFLICTO DE INTERESES Y CONFLICTO PROFESIONAL DE INTERESES**

- II.7.1** El contratista deberá adoptar todas las medidas necesarias para evitar cualquier situación de *conflicto de intereses* o de *conflicto profesional*.
- II.7.2** El contratista deberá *notificar* por escrito lo antes posible al Órgano de Contratación cualquier situación que pueda constituir un *conflicto de intereses* o un *conflicto profesional de intereses* durante la *ejecución del CM*. El contratista deberá tomar inmediatamente medidas para corregir la situación.

El órgano de contratación podrá proceder de alguna de las siguientes maneras:

- (a) verificar que la actuación del contratista es la apropiada;
- (b) exigir al contratista que adopte medidas adicionales en un determinado plazo;
- (c) decidir no adjudicar un contrato específico al contratista.

- II.7.3** El contratista deberá comunicar por escrito todas las obligaciones pertinentes a:

- (a) Su *personal*;

- (b) cualquier persona física con facultad para representarlo o para adoptar decisiones en su nombre;
- (c) Los terceros implicados en la *aplicación del CM*, incluidos los subcontratistas.

El contratista deberá garantizar que las personas mencionadas anteriormente no se hallan en una situación que pueda dar lugar a conflictos de intereses.

## **II.8. CONFIDENCIALIDAD**

**II.8.1.** T El poder adjudicador y el contratista están obligados a tratar con confidencialidad cualquier información o documento, en cualquier formato, divulgado por escrito u oralmente, en relación con la *ejecución del CM* e identificados por escrito como confidenciales.

**II.8.2.** Cada parte deberá:

- A) no utilizará *información o documentos confidenciales* para fines distintos del cumplimiento de sus obligaciones en virtud del CM o un contrato específico sin el consentimiento escrito previo de la otra Parte;
- B) garanticen la protección de la *información o los documentos confidenciales* con el mismo nivel de protección que su propia *información o documentos confidenciales* y, en cualquier caso, con la debida diligencia;

No divulgar directa o indirectamente *información o documentos confidenciales* a terceros sin el consentimiento escrito previo de la otra Parte.

**II.8.3** Las obligaciones de confidencialidad establecidas en el presente artículo serán vinculantes para el Órgano de Contratación y el contratista durante la *ejecución del CM* y durante el tiempo en que la información o los documentos sigan siendo confidenciales, a menos que:

- A) la parte que comunica la información acuerda eximir antes a la Parte receptora de la obligación de confidencialidad;
- B) que la *información o los documentos confidenciales* pasen a ser públicos por medios distintos del incumplimiento de la obligación de confidencialidad;

La legislación aplicable exige la divulgación de la *información o los documentos confidenciales*.

**II.8.4** El contratista deberá obtener de toda persona física autorizada a representarle o a tomar decisiones en su nombre, así como de terceras partes implicadas en la *ejecución del CM*, el compromiso de que cumplirán lo dispuesto en el presente artículo. A petición del órgano de contratación, el contratista deberá presentar un documento que acredite este compromiso.

## **II.9. TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES**

**II.9.1** Tratamiento de datos personales por el órgano de contratación

Todo dato personal incluido en el CM o relacionado con él, incluida su ejecución, será tratado de conformidad con el Reglamento (UE) 2018/1725. Tales datos serán tratados únicamente a efectos de la ejecución, la gestión y el seguimiento del CM por el responsable del tratamiento de los datos.

El contratista o cualquier otra persona cuyos datos personales sean tratados por el responsable del tratamiento en relación con el presente CM tendrá derechos específicos como interesados en virtud del capítulo III (artículos 14 a 25) del Reglamento (UE) 2018/1725, en particular el derecho de acceso, rectificación o supresión de sus datos personales y el derecho a restringir o, en su caso, el derecho a oponerse al tratamiento o el derecho a la portabilidad de los datos.

En caso de que el contratista o cualquier otra persona cuyos datos personales sean tratados en relación con el presente CM tenga alguna duda relativa al tratamiento de sus datos personales, se dirigirá al responsable del tratamiento de los datos. También podrán dirigirse al delegado de protección de datos del responsable del tratamiento. Tendrá derecho en todo momento a presentar una reclamación al Supervisor Europeo de Protección de Datos.

Los detalles relativos al tratamiento de datos personales están disponibles en el anuncio de protección de datos mencionado en el artículo I.9.

## **II.9.2 Tratamiento de datos personales por el contratista**

El tratamiento de datos personales por parte del contratista deberá cumplir los requisitos del Reglamento (UE) 2018/1725 y realizarse únicamente para los fines establecidos por el responsable del tratamiento.

El Contratista asistirá al responsable del tratamiento para el cumplimiento de la obligación del responsable del tratamiento de responder a las solicitudes de ejercicio de los derechos de las personas cuyos datos personales se traten en relación con el presente CM, tal como se establece en el capítulo III (artículos 14 a 25) del Reglamento (UE) 2018/1725. El Contratista informará sin demora al responsable del tratamiento de tales solicitudes.

El contratista podrá actuar únicamente siguiendo instrucciones documentadas por escrito y bajo la supervisión del responsable del tratamiento de los datos, en particular por lo que se refiere a los fines del tratamiento, las categorías de datos que pueden tratarse, los destinatarios de los datos y los medios a través de los cuales la persona interesada podrá ejercer sus derechos.

El contratista garantizará el acceso de su personal a los datos en la medida estrictamente necesaria para la ejecución, la gestión y el seguimiento del CM. Deberá asegurarse de que el personal autorizado para el tratamiento de los datos personales se ha comprometido a respetar la confidencialidad o tiene la obligación legal de confidencialidad de conformidad con lo dispuesto en la cláusula II.8.

El contratista deberá adoptar las medidas de seguridad de carácter técnico y organizativo adecuadas teniendo debidamente en cuenta los riesgos inherentes al tratamiento y la naturaleza, alcance, contexto y finalidad del tratamiento para garantizar, en concreto, oportunamente:

- (a) la seudonimización y el cifrado de datos personales;

- (b) la capacidad de garantizar la confidencialidad, integridad, disponibilidad y resiliencia permanentes de los sistemas y servicios de tratamiento;
- (c) la capacidad de restaurar la disponibilidad y el acceso a los datos personales de forma rápida en caso de incidente físico o técnico;
- (d) un proceso de verificación, evaluación y valoración regulares de la eficacia de las medidas técnicas y organizativas para garantizar la seguridad del tratamiento;
- (e) medidas para proteger los datos personales de la destrucción accidental o ilícita, pérdida, alteración, comunicación no autorizada o acceso a datos personales transmitidos, almacenados o tratados de otra forma.

El contratista deberá notificar las violaciones de la seguridad de los datos personales pertinentes al responsable del tratamiento sin demora injustificada y, a más tardar, en un plazo de 48 horas a partir del momento en que se percate de la violación. En tales casos, el contratista deberá proporcionar al responsable, al menos, la siguiente información:

- (a) la naturaleza de la violación de los datos personales, incluidos, cuando sea posible, las categorías y el número aproximado de interesados afectados y las categorías y el número aproximado de registros de datos personales de que se trate;
- (b) las consecuencias probables de la violación;
- (c) medidas adoptadas o propuestas para hacer frente a la violación, incluidas, en su caso, medidas para mitigar sus posibles efectos adversos.

El contratista informará inmediatamente al responsable del tratamiento de los datos si, en su opinión, una instrucción infringe el Reglamento (UE) 2018/1725, el Reglamento (UE) 2016/679 u otras disposiciones de protección de datos de la Unión o de los Estados miembros tal como se recoge en el Pliego de Condiciones.

El contratista deberá asistir al responsable del tratamiento para el cumplimiento de sus obligaciones con arreglo al artículo 33 a 41 del Reglamento (UE) 2018/1725 con el fin de:

- (a) garantizar el cumplimiento de sus obligaciones en materia de protección de datos en lo que respecta a la seguridad del tratamiento y la confidencialidad de las comunicaciones electrónicas y los directorios de usuarios;
- (b) notificar al Supervisor Europeo de Protección de Datos una violación de la seguridad de los datos personales;
- (c) comunicar cualquier violación de los datos personales al interesado sin demora injustificada, cuando proceda;
- (d) llevar a cabo las evaluaciones de impacto de la protección de datos y las consultas previas oportunas.

El contratista mantendrá un registro de todas las operaciones de tratamiento de datos realizadas en nombre del responsable del tratamiento, las transferencias de datos personales, las violaciones de la seguridad, las respuestas a las solicitudes de ejercer sus derechos de las personas cuyos datos personales sean tratados y las solicitudes de acceso a los datos personales por parte de terceros.

El Órgano de Contratación está sujeto al Protocolo n.º 7 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea sobre los privilegios y las inmunidades de la Unión Europea, especialmente en lo que se refiere a la inviolabilidad de los archivos (con indicación de la ubicación física de los datos y servicios, tal como se establece en la cláusula I.9.2) y la seguridad de los datos,

que incluye los datos personales mantenidos en nombre del Órgano de Contratación en los locales del contratista o subcontratista.

El contratista deberá notificar sin demora al Órgano de Contratación cualquier solicitud jurídicamente vinculante de divulgar los datos personales tratados en nombre del Órgano de Contratación procedente de cualquier autoridad pública nacional, incluida una autoridad de un tercer país. El contratista no podrá conceder este acceso sin la autorización previa por escrito del Órgano de Contratación.

La duración del tratamiento de los datos personales por el contratista no podrá superar el período mencionado en la cláusula II.24.2. Una vez expirado ese plazo, el contratista deberá, a elección del responsable del tratamiento, devolver, sin demora injustificada y en un formato comúnmente acordado, todos los datos personales tratados en nombre del responsable del tratamiento y sus copias, o bien borrar definitivamente todos los datos personales, salvo que el Derecho de la Unión o nacional prevea un período de conservación de los datos personales más largo.

A efectos de la cláusula II.10, si una parte o la totalidad del tratamiento de los datos personales se subcontrata a un tercero, el contratista transmitirá las obligaciones a que se refieren las cláusulas I.9.2 y II.9.2 por escrito a esas Partes, incluidos los subcontratistas. A petición del Órgano de Contratación, el contratista deberá presentar un documento que acredite este compromiso.

## **II.10. SUBCONTRATACIÓN**

- II.10.1** El contratista no debe subcontratar ni encargar la ejecución del CM a terceros distintos de los mencionados en su oferta y sin autorización previa por escrito del Órgano de Contratación.
- II.10.2** Aun cuando el poder adjudicador autorice la subcontratación, el contratista seguirá estando sujeto a sus obligaciones contractuales y será el único responsable de la *ejecución del CM*.
- II.10.3** El Contratista deberá asegurarse de que el subcontrato no afecta a los derechos que asistan al Órgano de Contratación en virtud del presente CM, y en particular los contemplados en las cláusulas II.8, II.13 y II.24.
- II.10.4** El órgano de contratación podrá pedir al contratista que sustituya a un subcontratista que se haya comprobado que se encuentra en una situación contemplada en la cláusula II.18.1, letras d) y e).

## **II.11. ENMIENDAS**

- II.11.1** Cualquier modificación del CM o de un Contrato Específico deberá hacerse por escrito antes de que se hayan cumplido todas las obligaciones contractuales. Un contrato específico no constituye una modificación del CM.
- II.11.2** Toda modificación no deberá modificar el CM o un contrato específico que pueda alterar las condiciones iniciales del procedimiento de contratación o dar lugar a un trato desigual entre los licitadores o Contratistas.



## II.12. CESIÓN

**II.12.1** El contratista no debe ceder ninguno de los derechos y obligaciones dimanantes del CM, incluidas las solicitudes de pago o factorización, sin la autorización previa por escrito del Órgano de Contratación. En tales casos, el contratista deberá comunicar al órgano de contratación la identidad del cesionario previsto.

**II.12.2** Ningún derecho u obligación asignado por el contratista sin autorización no será oponible al Órgano de Contratación.

## II.13. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

### II.13.1. Propiedad de los derechos sobre los resultados

La Unión adquirirá irrevocablemente y a escala mundial la propiedad de *los resultados* y de todos los derechos de propiedad intelectual sobre los materiales recientemente creados producidos específicamente para la Unión en el marco del CM e incorporados en ellos, sin perjuicio, no obstante, de las normas aplicables a *los derechos preexistentes* sobre *materiales preexistentes*, de conformidad con el artículo II.13.2.

Los derechos de propiedad intelectual así adquiridos comprenden todos los derechos de autor y otros derechos de propiedad industrial sobre todos los *resultados* y sobre todas las soluciones e información tecnológicas generadas o producidas por el contratista o sus subcontratistas en *ejecución del Contrato marco*. El órgano de contratación podrá aprovechar y utilizar los derechos adquiridos conforme a lo estipulado en el presente CM. La Unión adquirirá todos los derechos desde el momento en que el contratista haya creado los *resultados*.

El pago del precio incluye los posibles derechos que deban abonarse al contratista por la adquisición de la propiedad de los derechos por la Unión, incluidas todas las modalidades de explotación y de uso de los *resultados*.

### II.13.2. Derechos de licencia sobre materiales preexistentes

Salvo que se disponga lo contrario en las condiciones particulares, la Unión no adquirirá la propiedad de *los derechos preexistentes* en virtud del presente CM.

El contratista otorgará, a título gratuito, de forma no exclusiva e irrevocable, licencia sobre los *derechos preexistentes* a la Unión, que podrá utilizar los *materiales preexistentes* de todas las formas previstas en el presente CM o en los contratos específicos. Salvo que se acuerde otra cosa, la licencia no será transferible y no podrá ser cedida, excepto en los siguientes casos:

A) los *derechos preexistentes* pueden sublicenciar a las personas y entidades que trabajan para ella o que cooperan con ella, incluidos los contratistas y subcontratistas, ya sean personas físicas o jurídicas, pero únicamente a efectos de su misión a la Unión;

Si el *resultado* es un «documento», como un informe o un estudio, y debe publicarse, la existencia de *materiales preexistentes* en el *resultado* no impedirá la publicación del documento, su traducción o su «reutilización», entendiéndose, no obstante, que la «reutilización» solo puede hacerse del *resultado* en su conjunto y no de los *materiales*

*preexistentes* tomados independientemente del *resultado*; a efectos de esta disposición, la «reutilización» y el «documento» tienen el significado que se les da en la Decisión de la Comisión, de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (2011/833/UE).

Se otorgará licencia a la Unión sobre todos los *derechos preexistentes* desde el momento en que los *resultados* hayan sido entregados y aprobados por el órgano de contratación.

La concesión de una licencia a la Unión sobre *los derechos preexistentes* con arreglo al presente CM abarcará todos los territorios del mundo y será válida durante la totalidad del período establecido para la protección de los derechos de propiedad intelectual.

Se considerará que el pago del precio que figura en los contratos específicos incluye asimismo los posibles derechos que deban abonarse al contratista en relación con la concesión de licencias de *los derechos preexistentes* a la Unión, incluidas todas las formas de explotación y modalidades de uso de los *resultados*.

En el caso de que la aplicación del CM requiera que el contratista utilice *materiales preexistentes* pertenecientes al Órgano de Contratación, este podrá exigir que el contratista un acuerdo de licencia adecuado. Esta utilización por el contratista no implica ninguna transferencia de derechos al contratista y se limita a las necesidades del presente CM.

### **II.13.3. Derechos exclusivos**

La Unión adquirirá los derechos exclusivos siguientes:

- (a) reproducción: El derecho a autorizar o prohibir de forma directa o indirecta, temporal o permanente, la reproducción de *los resultados* por cualquier medio (mecánico, digital o de otro tipo) o de cualquier forma, en todo o en parte;
- (b) comunicación al público: El derecho exclusivo a autorizar o prohibir toda visualización, ejecución o comunicación al público, por procedimientos alámbricos o inalámbricos, incluida la puesta a disposición del público de *los resultados* de manera que cualquiera pueda acceder a ellos en el lugar y el momento de su elección; esto también incluye la comunicación por cable o por satélite en Internet y la radiodifusión;
- (c) distribución: El derecho exclusivo a autorizar o prohibir toda forma de distribución de *los resultados* o copias de los *resultados* al público, mediante su venta o de otro modo.
- (d) alquiler: El derecho exclusivo a autorizar o prohibir el alquiler o el préstamo de los *resultados* o de copias de los *resultados*;
- (e) adaptación: El derecho exclusivo a autorizar o prohibir cualquier modificación de los *resultados*;
- (f) traducción: El derecho exclusivo a autorizar o prohibir toda traducción, adaptación, arreglo, creación de obras derivadas basadas en los *resultados* o cualquier otra modificación de los *resultados*, siempre que se respeten los derechos morales de los autores, cuando proceda;
- (g) En caso de que *los resultados* sean o incluyan una base de datos: el derecho exclusivo a autorizar o prohibir el desplazamiento de la totalidad o de una parte sustancial del contenido de la base de datos a otro soporte, cualquiera que sea el medio utilizado o la forma en que se realice; asimismo, el derecho exclusivo a autorizar o prohibir la reutilización de la totalidad o una parte sustancial del contenido de la base mediante la distribución de copias, el alquiler, la transmisión en línea u otras formas de transmisión.

- (h) En caso de que *los resultados* sean o incluyan un tema patentable: el derecho a registrarlo en forma de patente y a explotar plenamente esta patente;
- (i) En caso de que *los resultados* sean o incluyan logotipos o temas que podrían constituir una marca registrada: el derecho a registrar el logotipo o tema en cuestión como una marca y a su ulterior explotación y utilización;
- (j) En caso de que *los resultados* sean o incluyan conocimientos técnicos: El derecho a utilizar dichos conocimientos especializados en la medida necesaria para aprovechar plenamente los *resultados* según lo previsto en el presente CM; asimismo, el derecho a poner dichos datos a disposición de los contratistas o subcontratistas que actúen en nombre del órgano de contratación, siempre que hayan firmado los oportunos compromisos de confidencialidad, cuando proceda.
- (k) Cuando los *resultados* sean documentos:
  - (i) el derecho a autorizar la reutilización de los documentos de conformidad con la Decisión de la Comisión de 12 de diciembre de 2011, relativa a la reutilización de los documentos de la Comisión (2011/833/UE), en la medida en que ello sea aplicable y los documentos entren en su ámbito de aplicación y no estén excluidos por alguna de sus disposiciones; a efectos de la presente disposición, «reutilización» y «documento» tendrán el significado que se les da en la citada Decisión.
  - (ii) El derecho a almacenar y archivar los *resultados* de acuerdo con las normas de gestión de documentos aplicables al órgano de contratación, incluidas la digitalización o conversión del formato para fines de conservación o de reutilización.
- (l) En caso de que *los resultados* sean o incluyan programas informáticos y, más en concreto, códigos fuente, códigos objeto y, cuando proceda, documentación, trabajos preparatorios y manuales, se añadirán a los demás derechos mencionados en el presente artículo:
  - (i) los derechos de los usuarios finales, para todos los usos por la Unión o los subcontratistas, que se deriven del presente CM y de la intención de las Partes;
  - (ii) el derecho a recibir tanto el código fuente como el código objeto.
- (m) el derecho a conceder licencias a terceros cualquiera de los derechos exclusivos o de las modalidades de explotación establecidos en el presente CM; No obstante, en el caso de *materiales preexistentes* autorizados únicamente para la Unión, no se aplicará el derecho a conceder sublicencias, salvo en los dos casos previstos en el artículo II.13.2.
- (n) En la medida en que el contratista pueda invocar derechos morales, el derecho del órgano de contratación, salvo que se disponga lo contrario en el presente CM, a publicar *los resultados* mencionando o sin mencionar el nombre del *creador*, así como el derecho a decidir cuándo y si los *resultados* pueden divulgarse o publicarse.

El Contratista garantizará que la Unión puede ejercer los derechos exclusivos y las modalidades de explotación en todas las partes de los *resultados*, ya sea mediante una transferencia de propiedad de los derechos, en las partes específicamente creadas por el Contratista, o a través de una licencia de los derechos preexistentes, en las partes que consistan en *materiales preexistentes*.

En caso de que los *resultados* incluyan *materiales preexistentes*, el Órgano de Contratación podrá aceptar restricciones razonables a la lista anterior, siempre que dichos materiales sean fácilmente identificables y separables del resto, no correspondan a elementos fundamentales de los *resultados* y, en caso necesario, existan soluciones satisfactorias de sustitución sin costes adicionales a cargo del Órgano de Contratación. En tal caso, el contratista deberá informar claramente al órgano de contratación antes de aplicar alguna de esas restricciones, y el órgano de contratación tendrá derecho a rechazarla.

#### **II.13.4. Identificación de derechos preexistentes**

Al entregar los *resultados*, el contratista deberá garantizar que, para cualquier uso que el Órgano de Contratación pueda tener previsto hacer dentro de los límites establecidos en el presente CM, las partes que han sido creadas de nuevo y los *materiales preexistentes* incorporados en los *resultados* no están sujetos a derechos de *creador* o, en su caso, de terceros, y que se han obtenido o autorizado todos los *derechos preexistentes*.

A tal efecto, el contratista deberá elaborar una lista de todos los *derechos preexistentes relativos a los resultados* del presente CM o de alguna de sus partes, incluida la identificación de los titulares de los derechos. En caso de no haber *derechos preexistentes* a los *resultados*, el contratista deberá emitir una declaración en ese sentido. El contratista deberá proporcionar esta lista o declaración al órgano de contratación como muy tarde en el momento de presentar la factura para el pago del saldo.

#### **II.13.5. Prueba de concesión de derechos preexistentes**

A petición del Órgano de Contratación, el contratista deberá, junto a la lista a la que se hace mención en la cláusula II.13.4, aportar pruebas de que tiene la propiedad o el derecho a utilizar todos los *derechos preexistentes anteriormente* citados, con excepción de los que sean propiedad de la Unión o cuya licencia haya sido otorgada por esta. El órgano de contratación podrá solicitar estas pruebas incluso después de que el presente CM haya finalizado.

Esta disposición se aplicará también a los derechos de imagen y grabaciones en sonido.

Estas pruebas podrán referirse, entre otras cosas, a los derechos a: partes de otros documentos, imágenes, gráficos, sonidos, música, cuadros, datos, programas informáticos, inventos técnicos, conocimientos técnicos, herramientas informáticas, rutinas, subrutinas u otros programas («tecnología de base»), conceptos, diseños, instalaciones u obras de arte, datos, material fuente o material de base, o cualesquiera otras partes de origen externo.

La prueba deberá incluir, según proceda:

- (a) el nombre y el número de versión del producto de software;
- (b) La identificación completa del trabajo y de su autor, desarrollador, *creador*, traductor, responsable de la introducción de datos, diseñador gráfico, redactor, editor, fotógrafo o productor;
- (c) una copia de la licencia de uso del producto o del contrato de concesión de los derechos al contratista o una referencia a esa licencia;
- (d) Una copia del acuerdo o un extracto del contrato de trabajo que concede al contratista los derechos pertinentes cuando parte de los *resultados* hayan sido creados por su *personal*;

(e) el texto de la cláusula de exención de responsabilidad, si procede.

La presentación de la prueba no eximirá al contratista de sus responsabilidades si se comprueba que no dispone de los derechos necesarios, independientemente de cuándo y por quién se descubra la circunstancia.

El contratista también garantiza que posee los derechos o facultades correspondientes para ejecutar la transferencia y que ha pagado o comprobado el pago de todos los derechos, incluidos los debidos a las sociedades de gestión, en relación con los *resultados* finales.

#### **II.13.6. Cita de obras en el resultado**

El contratista incluirá claramente en el *resultado* todas las citas de obras existentes. La referencia completa debe incluir, en su caso, los siguientes datos: el nombre del autor, el título de la obra, la fecha y el lugar de publicación, la fecha de creación, la dirección de la publicación en internet, el número, el volumen y demás datos que permitan identificar fácilmente el origen.

#### **II.13.7. Derechos morales de los creadores**

Al entregar los *resultados*, el contratista garantiza que los *creadores* no se opondrán, alegando sus derechos morales protegidos por derechos de autor:

- (a) Que se mencionen o no sus nombres al presentar al público los *resultados*;
- (b) Que se divulguen o no *los resultados* una vez entregados en su versión final al Órgano de Contratación;
- (c) Que los *resultados* se adapten, siempre que esto se haga de forma no perjudicial para el honor o la reputación del *creador*.

Si existen derechos morales sobre partes de los *resultados* que estén protegidos por derechos de autor, el contratista deberá obtener el consentimiento de *los creadores* acerca de la concesión o renuncia del derecho moral con arreglo a la legislación aplicable, y deberá estar en condiciones de presentar la prueba documental correspondiente.

#### **II.13.8. Derechos de imagen y grabaciones sonoras**

En el caso de que en un *resultado* aparezcan personas físicas o de que su voz o cualquier otro elemento privado se haya registrado de forma reconocible, el contratista deberá obtener una declaración de estas personas (o, en el caso de los menores, de las personas que ejerzan la patria potestad) en la que autoricen el uso descrito de su imagen, voz o elemento privado y, previa solicitud, remitirán una copia de esta autorización al Órgano de Contratación. El contratista adoptará las medidas necesarias para obtener esa autorización con arreglo a la legislación aplicable.

#### **II.13.9. Nota de derechos de autor sobre derechos preexistentes**

Cuando el contratista conserve *derechos preexistentes* sobre parte de los *resultados*, se hará referencia a ello si el *resultado* se utiliza tal como se describe en el artículo I.10.1 con la siguiente cláusula de exención de responsabilidad: «© — año — Unión Europea. Todos los derechos reservados. La UE cuenta con autorización sobre ciertas partes en determinadas

condiciones», o con cualquier otra cláusula de exención de responsabilidad equivalente que el órgano de contratación considere más apropiada o que las partes convengan caso por caso. Esto no se aplicará cuando la inserción de esta referencia resulte imposible, en particular por razones prácticas.

#### **II.13.10. Visibilidad de la financiación de la Unión y exención de responsabilidad**

Al hacer uso de los *resultados*, el contratista declarará que se han producido en el contexto de un contrato con la Unión y que las opiniones expresadas reflejan exclusivamente el punto de vista del contratista, y no la posición oficial del órgano de contratación. El órgano de contratación podrá renunciar a esta obligación por escrito o facilitar el texto de la cláusula de exención de responsabilidad.

#### **II.14. FUERZA MAYOR**

**II.14.1** Si una parte está afectada por un acontecimiento de *fuerza mayor*, deberá *notificarlo inmediatamente* a la otra parte, precisando la naturaleza de las circunstancias, su duración probable y los efectos previsibles.

**II.14.2** La parte A no es responsable de ningún retraso o incumplimiento en el cumplimiento de sus obligaciones en virtud del CM si dicho retraso o incumplimiento es *consecuencia* de un caso de *fuerza mayor*. Si el Contratista no pudiera cumplir con sus obligaciones contractuales por causa de *fuerza mayor*, solo tendrá derecho a percibir la retribución que corresponda a los servicios realmente prestados.

**II.14.3** Las partes deben adoptar todas las medidas necesarias para limitar el perjuicio resultante de un caso de *fuerza mayor*.

#### **II.15. INDEMNIZACIONES**

##### **II.15.1. Retraso en la entrega**

En caso de que el Contratista no ejecute sus obligaciones contractuales dentro de los plazos pertinentes establecidos en el presente CM, el Órgano de Contratación podrá exigir una indemnización por cada día de retraso con arreglo a la siguiente fórmula:

$$0.3 \times (V/d)$$

donde:

$V$  = importe de la compra, entregable o *resultado* correspondiente;

$D$  = duración indicada en el contrato específico para la entrega de la compra, el entregable o el *resultado* correspondiente, o, a falta de esta información, período comprendido entre la fecha que figura en la cláusula I.4.2 y la fecha de entrega o ejecución especificada en el contrato específico, expresado en días naturales.

La indemnización por daños y perjuicios podrá imponerse junto con una reducción del precio, en las condiciones establecidas en la cláusula II.16.

### **II.15.2. Procedimiento**

El Órgano de Contratación deberá *notificar oficialmente* al Contratista su intención de aplicar una indemnización y el importe calculado correspondiente.

El contratista dispondrá de 30 días desde la fecha de recepción para formular observaciones. En su defecto, la resolución será ejecutiva desde el día posterior a la fecha límite para la presentación de observaciones.

En caso de que el contratista presente observaciones, el órgano de contratación, teniendo en cuenta dichas observaciones, deberá *notificar* al contratista:

A) de la retirada de su intención de aplicar una indemnización por daños y perjuicios; o

De su decisión final de aplicar la indemnización por daños y perjuicios y el importe correspondiente.

### **II.15.3. Naturaleza de las indemnizaciones**

Las partes reconocen y acuerdan expresamente que todo importe adeudado en virtud del presente artículo no constituye una penalización sino una estimación razonable de la compensación justa por el perjuicio causado al no prestar los servicios en el plazo establecido en el Contrato marco.

### **II.15.4. Reclamaciones y responsabilidad**

Las reclamaciones de indemnización no afectarán ni a la responsabilidad real o potencial del Contratista ni a los derechos que asisten al Órgano de Contratación en virtud de la cláusula II.18.

## **II.16. REDUCCIÓN DEL PRECIO**

### **II.16.1. Normas de calidad**

En caso de que el contratista no prestara el servicio encargado de conformidad con lo dispuesto en el CM o el contrato específico («incumplimiento de obligaciones»), o si no lo prestara con los niveles de calidad exigibles especificados en el pliego de condiciones («entrega de baja calidad»), el órgano de contratación podrá reducir o recuperar sus pagos proporcionalmente a la gravedad del incumplimiento de obligaciones o la entrega de baja calidad. Esto incluirá, en particular, los casos en que el órgano de contratación no pueda aprobar un *resultado*, informe o entregable según se define en la cláusula I.6, después de que el contratista haya presentado la información adicional, corrección o nueva versión requeridas.

Podrá imponerse una reducción del precio junto con una indemnización por daños y perjuicios en las condiciones establecidas en la cláusula II.15.

### **II.16.2. Procedimiento**

El Órgano de Contratación deberá *notificar oficialmente* al contratista su intención de reducir el pago y el importe calculado correspondiente.

El contratista dispondrá de 30 días desde la fecha de recepción para formular observaciones. En su defecto, la resolución será ejecutiva desde el día posterior a la fecha límite para la presentación de observaciones.

En caso de que el contratista presente observaciones, el órgano de contratación, teniendo en cuenta dichas observaciones, deberá *notificar* al contratista:

A) de la retirada de su intención de reducir el pago; o

B) de su decisión final de reducir el pago y del importe correspondiente.

### **II.16.3. Reclamaciones y responsabilidad**

Las eventuales reducciones del precio no afectarán a la responsabilidad real o potencial del contratista, ni a los derechos que asisten al Órgano de Contratación en virtud de la cláusula II.18.

## **II.17. SUSPENSIÓN DE LA APLICACIÓN DEL CM**

### **II.17.1. Suspensión por el contratista**

Si el contratista se ve afectado por una causa de *fuerza mayor*, podrá suspender la prestación de los servicios debidos en virtud de un contrato específico.

El contratista deberá *notificar* inmediatamente esta suspensión al órgano de contratación. La *notificación* deberá incluir una descripción del acontecimiento de *fuerza mayor* y una indicación de cuándo espera el contratista reanudar la prestación de servicios.

El contratista deberá *notificar al* órgano de contratación, en cuanto le sea posible, su disposición a reanudar la *ejecución del contrato específico*, a menos que el órgano de contratación ya haya resuelto el CM o el contrato específico en cuestión.

### **II.17.2. Suspensión por parte del órgano de contratación**

El Órgano de Contratación podrá suspender la *aplicación del CM o la ejecución de un contrato específico* o cualquier parte de este en las siguientes circunstancias:

A) si se comprueba que han sido objeto de *irregularidades, fraude o incumplimiento de obligaciones el procedimiento de adjudicación del CM, el Contrato específico o la ejecución del CM*;

Para verificar si se han producido efectivamente las presuntas *irregularidades, fraude o incumplimiento de obligaciones*.



El Órgano de Contratación deberá *notificar oficialmente* al contratista esta suspensión y las razones de la misma. La suspensión surtirá efecto el día de *la notificación oficial* o en una fecha posterior cuando la *notificación oficial* así lo disponga.

El Órgano de Contratación deberá *notificar* al contratista tan pronto como se haya completado la verificación si:

- (a) levanta la suspensión; o
- (b) se propone resolver el CM o un contrato específico de conformidad con la cláusula II.18.1, letras f) o j).

El contratista no tendrá derecho a compensación por la suspensión de parte alguna del Contrato marco o de un contrato específico.

El Órgano de Contratación podrá, además, suspender el plazo de pago de conformidad con la cláusula II.21.7.

## **II.18. RESOLUCIÓN DEL CM**

### **II.18.1. Motivos de la resolución por el órgano de contratación**

El Órgano de Contratación podrá resolver el CM o cualquier contrato específico en vigor en las siguientes circunstancias:

- (a) si la prestación de servicios en virtud de un contrato específico en curso no ha comenzado efectivamente dentro de los 15 días siguientes a la fecha prevista y el órgano de contratación considere que la nueva fecha propuesta, en su caso, es inaceptable, teniendo en cuenta la cláusula II.11.2;
- (b) Cuando el contratista no haya podido obtener, por causa que le sea imputable, alguna de las licencias o permisos necesarios para la *ejecución del CM*;
- (c) Si el contratista no ejecuta el Contrato marco o el contrato específico de conformidad con el pliego de condiciones o con la *solicitud de servicio* o si incumple alguna otra obligación contractual sustancial o si rehúsa reiteradamente firmar los contratos específicos. La resolución de tres o más contratos específicos en tales circunstancias también constituirá motivo para la resolución del Contrato marco;
- (d) Cuando el Contratista o cualquier persona que asuma una responsabilidad ilimitada por las deudas contraídas por este se halle en una de las situaciones previstas en el artículo 136, apartado 1, letras a) y b), del<sup>4</sup> Reglamento Financiero;
- (e) Cuando el contratista o cualquier *persona relacionada* se encuentre en una de las situaciones previstas en el artículo 136, apartado 1, letras c) a h), o en el artículo 136, apartado 2, del Reglamento Financiero;
- (f) Cuando se constate que se han producido *irregularidades, fraude o incumplimiento de las obligaciones en el procedimiento de adjudicación o en la aplicación del CM*.

---

<sup>4</sup> Reglamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de julio de 2018, sobre las normas financieras aplicables al presupuesto general de la Unión, por el que se modifican los Reglamentos (UE) n.º 1296/2013, (UE) n.º 1301/2013, (UE) n.º 1303/2013, (UE) n.º 1304/2013, (UE) n.º 1309/2013, (UE) n.º 1316/2013, (UE) n.º 223/2014 y (UE) n.º 283/2014 y la Decisión 541/2014/UE y por el que se deroga el Reglamento (UE, Euratom) n.º 966/2012, DO L 193 de 30.7.2018, p. 1 <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1544791836334&uri=CELEX:32018R1046>

- (g) Cuando el contratista no cumpla las obligaciones aplicables en materia medioambiental, social o laboral establecidas en el Derecho de la Unión, el Derecho nacional y los convenios colectivos o por las disposiciones de Derecho internacional medioambiental, social y laboral enumeradas en el anexo X de la Directiva 2014/24/UE;
- (h) Si el contratista se halla en una situación que pueda constituir *conflicto de intereses* o *intereses profesionales contrapuestos* con arreglo al artículo II.7;
- (i) Cuando un cambio de la situación jurídica, financiera, técnica, organizativa o de propiedad del contratista pueda afectar sustancialmente a la *ejecución del CM* o modificar sustancialmente las condiciones en que se haya adjudicado inicialmente el CM o se modifique la situación de exclusión contemplada en el artículo 136 del Reglamento (UE) 2018/1046, que ponga en entredicho la decisión de adjudicación del CM;
- (j) En caso de *fuerza mayor*, cuando la reanudación de la ejecución sea imposible o cuando sean necesarias modificaciones al Contrato marco o a un contrato específico que hagan imposible cumplir con el pliego de condiciones o deriven en un trato desigual a los licitadores o contratistas;
- (k) en caso de que cambien las necesidades del órgano de contratación y este deje de precisar nuevos servicios en el marco del CM; en tales casos, los contratos específicos en curso no se verán afectados;
- (l) si la resolución del CM con uno o más Contratistas, significa que el CM múltiple con reapertura de concurso ya no tiene el nivel mínimo de competencia requerido;
- (m) en caso de que el contratista infrinja las obligaciones en materia de protección de datos derivada de la cláusula II.9.2;
- (n) en caso de que el contratista no cumpla las obligaciones aplicables en materia de protección de datos derivadas del Reglamento (UE) 2016/679.

### **II.18.2. Motivos de resolución por el contratista**

El contratista podrá rescindir el CM o cualquier contrato específico en vigor en el caso de que el Órgano de Contratación no cumpla con sus obligaciones, en particular la obligación de proporcionar al contratista la información necesaria para que este pueda aplicar el CM o ejecutar un contrato específico según lo establecido en el Pliego de Condiciones.

### **II.18.3. Procedimiento de resolución**

Cada Parte deberá *notificar oficialmente* a la otra su intención de resolver el CM o un contrato específico, y los motivos de la resolución.

La otra Parte dispondrá de un plazo de 30 días a partir de la fecha de recepción para presentar observaciones, incluidas las medidas adoptadas o que se adoptarán para seguir cumpliendo con sus obligaciones contractuales. En su defecto, la decisión de resolución será ejecutiva desde el día posterior a la fecha límite para la presentación de observaciones.

Si la otra parte formula alegaciones, la parte que resuelve deberá *notificar formalmente* si retira su intención de resolver o si definitivamente resuelve.

En los casos contemplados en las letras a) a d), g) a i), k) a n) de la cláusula II.18.1 y en la cláusula II.18.2, la fecha en que surta efecto la resolución deberá especificarse en la *notificación oficial*.

En los casos contemplados en las letras e), f) y j) de la cláusula II.18.1, la resolución surtirá efecto el día siguiente a la fecha en que el contratista reciba la *notificación* de la resolución.

Además, a petición del Órgano de Contratación y con independencia de los motivos de la resolución, el Contratista deberá facilitar toda la asistencia necesaria (información, documentos, archivos, etc.) para que el Órgano de Contratación pueda finalizar, proseguir o transferir los servicios a un nuevo Contratista o a sus propios servicios, sin que ello suponga una interrupción o repercuta negativamente en la calidad o continuidad de los servicios. Las partes podrán acordar la elaboración de un plan de transición en el que se detalle la asistencia prestada por el contratista, salvo que ya esté establecida en otros documentos contractuales o en el pliego de condiciones. El contratista deberá facilitar esta asistencia sin ningún coste adicional, salvo si puede demostrar que requeriría importantes recursos o medios adicionales, en cuyo caso deberá facilitar una estimación de los costes correspondientes, sobre cuya base las partes negociarán un acuerdo de buena fe.

#### **II.18.4. Efectos de la terminación**

El contratista será responsable de los daños causados por el Órgano de Contratación como consecuencia de la resolución del CM o del Contrato específico, incluido el coste adicional de nombrar y contratar a otro contratista para prestar o completar los servicios, excepto si el perjuicio es consecuencia de una rescisión con arreglo a las cláusulas II.18.1, letras j), k) o l), o al artículo II.18.2. El órgano de contratación podrá exigir una indemnización por tales daños.

El contratista no tendrá derecho a compensación alguna por las pérdidas resultantes de la resolución del CM o un contrato específico, incluida la pérdida de beneficios previstos, a menos que el perjuicio haya sido causado por la situación especificada en el artículo II.18.2.

El contratista tomará todas las medidas apropiadas para minimizar los costes, prevenir daños y cancelar o reducir sus compromisos.

En el plazo de 60 días desde la fecha de resolución, el contratista deberá presentar todo informe, prestación o *resultado* y deberá entregar cualquier factura requerida por los servicios prestados antes de la fecha de resolución.

En el caso de ofertas conjuntas, el Órgano de Contratación podrá resolver el CM o un contrato específico con cada uno de los miembros del grupo por separado sobre la base de las letras d), e), g), m) y n) de la cláusula II.18.1, en las condiciones establecidas en la cláusula II.11.2.

### **II.19. FACTURAS, IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO Y FACTURACIÓN ELECTRÓNICA**

#### **II.19.1. Facturas e impuesto sobre el valor añadido**

Las facturas deberán contener los datos de identificación del contratista (o cabeza del grupo, en caso de oferta conjunta), el importe, la moneda y la fecha, así como la referencia del Contrato marco y la del contrato específico.

Deberán indicar el lugar de imposición del contratista (o del contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) a efectos del impuesto sobre el valor añadido (IVA), especificando por separado las cantidades con IVA y sin IVA.

El Órgano de Contratación estará exento de todos los impuestos y gravámenes, incluido el IVA, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 3 y 4 del Protocolo 7 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea sobre los privilegios y las inmunidades de la Unión Europea.

El contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) cumplimentará con las autoridades competentes las formalidades que le permitan garantizar que los suministros y servicios necesarios para la *aplicación del CM* están exentos de impuestos y gravámenes, incluido el IVA.

### **II.19.2. Facturación electrónica**

Si así se dispone en las condiciones particulares, el contratista (o cabeza del grupo, en caso de oferta conjunta) presentará las facturas en formato electrónico cuando se cumplan las condiciones relativas a la firma electrónica que establece la Directiva 2006/112/CE, sobre el IVA, es decir, utilizando una firma electrónica cualificada o mediante intercambio de datos electrónico.

No se admitirá la recepción de facturas en formato estándar (pdf) o correo electrónico.

### **II.20. REVISIÓN DE PRECIOS**

En el caso de que se incluya un índice de revisión de precios en la cláusula I.5.2, se aplicará a dicho índice la presente cláusula.

Los precios serán fijos y no se someterán a revisión durante el primer año del Contrato marco.

Al comienzo del segundo año y cada año siguiente del CM, los precios podrán revisarse al alza o a la baja a petición de una de las partes.

Cada parte podrá solicitar la revisión de los precios por escrito con una antelación de al menos tres meses respecto al aniversario de la entrada en vigor del Contrato marco. La otra parte deberá reconocer la solicitud en el plazo de 14 días desde su recepción.

En la fecha aniversario, el Órgano de Contratación comunicará el índice final correspondiente al mes en que se haya recibido la solicitud o, en su defecto, el último índice provisional disponible para ese mes. El contratista fijará el nuevo precio sobre esta base y lo comunicará a la mayor brevedad posible al órgano de contratación para su verificación.

El órgano de contratación comprará sobre la base de los precios vigentes en la fecha en que entre en vigor el contrato específico.

La revisión de precios se calculará mediante la siguiente fórmula:

$$PR = Po \times \left( \frac{Ir}{100} \right)$$

IO

Siendo: PR = precio revisado;

PO = precio de la oferta;

IO = índice del mes en que entra en vigor el CM;

Ir = índice del mes en que se recibe la solicitud de revisión de precios.

## **II.21. PAGOS Y GARANTÍAS**

### **II.21.1. Fecha de pago**

Por fecha de pago se entenderá la fecha en que se adeude la cuenta del Órgano de Contratación.

### **II.21.2. Moneda**

Los pagos se efectuarán en euros o en la moneda contemplada en la cláusula I.7.

### **II.21.3. Conversión**

El Órgano de Contratación efectuará la conversión entre el euro y otra moneda al tipo de cambio diario del euro publicado en el Diario Oficial de la Unión Europea o, en su defecto, al tipo de cambio contable mensual establecido por la Comisión Europea y publicado en la página web que se indica a continuación, aplicable el día en que se expida la orden de pago.

El Contratista efectuará la conversión entre el euro y otra moneda al tipo de cambio contable mensual establecido por la Comisión y publicado en la página web que se indica a continuación, aplicable en la fecha de la factura.

[Http: //ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/infoeuro/infoeuro\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/infoeuro/infoeuro_en.cfm)

### **II.21.4. Gastos de transferencia**

Los gastos de transferencia se repartirán del siguiente modo:

- (a) el órgano de contratación se hará cargo de los gastos de envío cobrados por su banco;
- (b) el contratista correrá con los gastos de recepción cargados por su banco.
- (c) la parte causante de la repetición de la transferencia correrá con los gastos de la repetición.

### **II.21.5. Prefinanciación, cumplimiento y garantías de retención de dinero**

Cuando, de conformidad con la cláusula I.6, se requiera una garantía financiera para el pago de la prefinanciación, como garantía de buen fin o como garantía de correcta ejecución, deberán cumplirse las siguientes condiciones:

- (a) la garantía financiera la concederá un banco o una entidad financiera autorizados por el órgano de contratación o, a petición del contratista y con la aprobación del órgano de contratación, la concederá un tercero; y
- (b) la garantía tendrá como efecto que el banco, la entidad financiera o la tercera parte se constituyan como garante solidario irrevocable o garante a primer requerimiento de las obligaciones del contratista, sin necesidad de que el Órgano de Contratación actúe contra el deudor principal (el contratista).

El contratista asumirá el coste de dicha garantía.

Las garantías de prefinanciación deberán permanecer en vigor hasta que la prefinanciación sea deducida de los pagos intermedios o del pago del saldo. Cuando el pago del saldo se haga en forma de nota de adeudo, la garantía de prefinanciación deberá permanecer en vigor durante tres meses más después del envío de la nota de adeudo al contratista. El órgano de contratación deberá liberar la garantía en el curso del mes siguiente.

Las garantías de buen fin cubrirán el cumplimiento de las principales obligaciones contractuales hasta que el órgano de contratación haya dado su aprobación final con respecto al servicio. La garantía de buen fin no podrá superar el 10 % del precio total del contrato específico. El órgano de contratación deberá liberar totalmente la garantía tras la aprobación final del servicio, según lo previsto en el contrato específico.

Las garantías de correcta ejecución cubrirán la plena prestación del servicio de acuerdo con lo establecido en el contrato específico incluso durante el período de responsabilidad del contrato y hasta la aprobación final por parte del órgano de contratación. La garantía de correcta ejecución no deberá superar el 10 % del precio total del contrato específico. El órgano de contratación deberá liberar la garantía después de la expiración del período de responsabilidad del contrato, según lo previsto en el contrato específico.

El órgano de contratación no podrá solicitar una garantía de correcta ejecución para un contrato específico cuando ya haya solicitado una garantía de buen fin.

#### **II.21.6. Pagos provisionales y pago del saldo**

El contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) deberá enviar una factura para el pago intermedio, conforme a lo dispuesto en la cláusula I.6, en el Pliego de Condiciones o en el contrato específico.

El contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) deberá enviar una factura para el pago del saldo dentro de los 60 días siguientes a la conclusión del período de prestación de los servicios, de conformidad con lo dispuesto en la cláusula I.6, en el Pliego de Condiciones o en el contrato específico.

El pago de la factura y la aprobación de los documentos no implicarán el reconocimiento de la regularidad, autenticidad, integridad o corrección de las declaraciones o de la información que contengan.

El pago del saldo podrá hacerse en forma de recuperación.

### II.21.7. Suspensión del plazo de pago

El Órgano de Contratación podrá suspender los plazos de pago mencionados en la cláusula I.6 en cualquier momento, notificando *al* contratista ( o al contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) que su factura no puede ser procesada. El órgano de contratación podrá citar, como razones para no poder tramitar una factura, alguna de las siguientes:

- (a) porque no cumple las disposiciones del CM;
- (b) porque el contratista no ha presentado los documentos adecuados o entregables; o
- (c) Porque el Órgano de Contratación tiene observaciones que formular sobre los documentos o productos presentados con la factura.

El órgano de contratación deberá *notificar* esta suspensión lo antes posible al contratista (o al contratista principal, en el caso de una oferta conjunta), exponiendo los motivos. En los casos b) y c) mencionados en el apartado anterior, el Órgano de Contratación deberá notificar al contratista (o al contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) los plazos para presentar información adicional o correcciones, o una nueva versión de los documentos o entregables si el Órgano de Contratación así lo exige.

La suspensión surtirá efecto en la fecha en que el órgano de contratación envíe la *notificación*. La parte restante del plazo de pago se reanudará en la fecha en que se reciba la información requerida o se lleve a cabo la verificación necesaria de los documentos revisados, incluidas inspecciones in situ. Cuando el plazo de suspensión sea superior a dos meses, el contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) podrá solicitar al órgano de contratación que justifique el mantenimiento de la suspensión.

Cuando los plazos de pago se hayan suspendido tras el rechazo de un documento de los contemplados en el párrafo primero de la presente cláusula y el nuevo documento elaborado también sea rechazado, el órgano de contratación se reserva el derecho a resolver el contrato específico de conformidad con lo dispuesto en la cláusula II.18.1, letra c).

### II.21.8. Interés de demora

Una vez expirados los plazos de pago especificados en la cláusula I.6, el contratista (o el contratista principal, en el caso de una oferta conjunta) tendrá derecho a intereses de demora al tipo aplicado por el Banco Central Europeo a sus principales operaciones de refinanciación en euros (el tipo de referencia) incrementado en ocho puntos. El tipo de referencia será el tipo en vigor, publicado en la serie C del *Diario Oficial de la Unión Europea*, correspondiente al primer día del mes en que finaliza el período de pago.

La suspensión del plazo de pago establecido en el artículo II.21.7 no se considerará demora en el pago.

Los intereses de demora se calcularán sobre el período que va del día siguiente al del vencimiento del plazo de pago hasta, incluida, la fecha efectiva de pago tal y como se define en la cláusula II.21.1.

No obstante, cuando el importe de los intereses calculados sea igual o inferior a 200 EUR, se abonará al contratista ( o al contratista principal, en el caso de una oferta conjunta)

únicamente si este lo solicita dentro de los dos meses siguientes a la recepción del pago atrasado.

## **II.22. REEMBOLSOS**

**II.22.1** Si así lo establecen las Condiciones Particulares o el Pliego de Condiciones, el Órgano de Contratación reembolsará los gastos directamente relacionados con la prestación de los servicios, bien cuando el contratista le proporcione documentos justificativos o bien sobre la base de importes a tanto alzado.

**II.22.2** El órgano de contratación reembolsará los gastos de desplazamiento y estancia sobre la base del itinerario más corto y del número mínimo de noches necesario para pernoctar en el lugar de destino.

**II.22.3** El órgano de contratación reembolsará los gastos de viaje del siguiente modo:

Viaje por vía aérea: hasta el coste máximo de un billete de clase turista en el momento de la reserva;

Viaje por barco o ferrocarril: hasta el coste máximo de un billete de primera clase;

Viajes en automóvil: según la tarifa de un billete de ferrocarril de primera clase para el mismo viaje y en el mismo día.

Además, el órgano de contratación reembolsará los gastos de viaje fuera del territorio de la Unión si ha aprobado previamente y por escrito los gastos en cuestión.

**II.22.4** El órgano de contratación reembolsará los gastos de estancia sobre la base de una dieta diaria del siguiente modo:

Para los desplazamientos de menos de 200 km para un trayecto de ida y vuelta, no se abonará ninguna dieta;

Las dietas solo se abonarán previa presentación de justificantes que demuestren que la persona en cuestión estaba presente en el lugar de destino;

La dieta diaria adopta la forma de pago a tanto- alzado para cubrir todos los gastos de estancia, incluidas las comidas, el transporte local, incluido el transporte hacia y desde el aeropuerto o la estación, los seguros y los gastos varios;

Las dietas se reembolsarán al tipo fijo indicado en el artículo I.5.3;

E) el alojamiento se reembolsará previa presentación de los justificantes que demuestren la pernoctación necesaria en el destino, hasta los límites máximos a tanto- alzado especificados en el artículo I.5.3.

**II.22.5** El órgano de contratación reembolsará el coste del envío de equipos o de equipaje no acompañado, previa aprobación por escrito del mismo con cargo al gasto.



## **II.23. RECUPERACIÓN**

**II.23.1** Si se ha de recuperar un importe con arreglo a lo dispuesto en el CM, el Contratista deberá restituir al Órgano de Contratación el importe en cuestión.

### **II.23.2. Procedimiento de recuperación**

Antes de la recuperación, el Órgano de Contratación deberá *notificar oficialmente* al contratista su intención de recuperar el importe reclamado, especificando la cantidad adeudada y las razones de la recuperación, e invitando al contratista a presentar sus eventuales observaciones en el plazo de 30 días a partir de la recepción de dicha notificación.

Si no se presentara ninguna observación o si, a pesar de las observaciones presentadas, el órgano de contratación decidiera aplicar el procedimiento de recuperación, confirmará la recuperación mediante la notificación oficial *de una* nota de adeudo dirigida al contratista en que se precise la fecha de pago. El contratista deberá pagar conforme a lo dispuesto en la nota de adeudo.

En caso de que el contratista no pague la cantidad adeudada en la fecha de vencimiento, el órgano de contratación podrá, tras haber informado de ello por escrito al contratista, proceder a la recuperación de los importes adeudados:

- (a) mediante la compensación de dichos importes con los importes que la Unión o la Comunidad Europea de la Energía Atómica adeuden al contratista o por una agencia ejecutiva cuando ejecute el presupuesto de la Unión;
- (b) mediante la ejecución de una garantía financiera, si el contratista ha presentado una al órgano de contratación;
- (c) mediante acción judicial.

### **II.23.3. Interés de demora**

En caso de que el contratista incumpliera la obligación de pagar el importe adeudado en la fecha establecida por el Órgano de Contratación en la nota de adeudo, dicho importe devengará intereses al tipo indicado en la cláusula II.21.8. Los intereses de demora corresponderán al período transcurrido entre el día siguiente al del vencimiento del plazo de pago y la fecha, incluida, en que el Órgano de Contratación reciba el pago del importe total adeudado.

Todo pago parcial se imputará en primer lugar a los gastos e intereses de demora y a continuación al principal.

### **II.23.4. Normas de recuperación en caso de oferta conjunta**

Si el contrato es firmado por un grupo (oferta conjunta), el grupo será conjunta y solidariamente responsable con arreglo a las condiciones establecidas en la cláusula II.6 (responsabilidad). El Órgano de Contratación enviará la nota de adeudo en primer lugar al principal contratista del grupo.

Si el contratista principal no pagara en su fecha el importe total de la cantidad adeudada, y si el importe adeudado no pudiera compensarse o solo se pudiera compensar parcialmente, de

conformidad con lo dispuesto en la cláusula II.23.2, letra a), el Órgano de Contratación podrá reclamar el importe que aún se adeude a cualquier otro miembro o cualesquiera otros miembros del grupo *notificándoselo* con una nota de adeudo conforme a lo dispuesto en la cláusula II.23.2.

## **II.24. CONTROLES Y AUDITORÍAS**

**II.24.1** El órgano de contratación y la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude podrán comprobar o exigir que se realice una auditoría *de la aplicación del CM*. La OLAF podrá realizar estas tareas con su propio personal o por medio de cualquier organismo externo autorizado a hacerlo en su nombre.

Estos controles y auditorías podrán iniciarse en cualquier momento durante la prestación de los servicios y hasta un máximo de cinco años después del pago del saldo del último contrato específico celebrado con arreglo al presente CM

Se considerará que el procedimiento de auditoría se ha iniciado en la fecha de recepción de la carta correspondiente enviada por el órgano de contratación. Las auditorías se realizarán de manera confidencial.

**II.24.2** El contratista deberá conservar todos los documentos originales almacenados en cualquier medio adecuado, incluidos los originales digitales si los autoriza la legislación nacional, durante un período de cinco años a partir del pago del saldo del último contrato específico expedido con arreglo al presente CM.

**II.24.3** El contratista debe conceder al personal del Órgano de Contratación, así como al personal externo, autorizado por este el derecho de acceso adecuado a los lugares y locales donde se aplica el CM y a toda la información, incluida la almacenada en formato electrónico, necesaria para llevar a cabo tales controles y auditorías. El contratista velará por que la información esté disponible en el momento del control o auditoría y, cuando así se le solicite, por que dicha información se entregue en un formato adecuado.

**II.24.4** Sobre la base de las comprobaciones efectuadas durante la auditoría, se elabora un informe provisional. El Órgano de Contratación, o su representante autorizado, se lo enviará al contratista, quien dispondrá de un plazo de 30 días a partir de la fecha de recepción para presentar observaciones. El contratista deberá recibir el informe final dentro de los 60 días siguientes a la expiración del plazo para presentar observaciones.

Sobre la base de las constataciones de la auditoría final, el Órgano de Contratación podrá recuperar la totalidad o parte de los pagos realizados de conformidad con la cláusula II.23 y podrá adoptar cualesquiera otras medidas que considere necesarias.

**II.24.5** De acuerdo con el Reglamento (Euratom, CE) n.º 2185/96 del Consejo, de 11 de noviembre de 1996, relativo a los controles y verificaciones in situ que realiza la Comisión para la protección de los intereses financieros de las Comunidades Europeas contra los fraudes e *irregularidades*, y el Reglamento (UE, Euratom) n.º 883/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de septiembre de 2013,

relativo a las investigaciones efectuadas por la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude, la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude podrá realizar investigaciones, incluso sobre el terreno, para determinar si ha habido fraude, corrupción o *cualquier* otra actividad ilegal contemplada en el contrato que afecte a los intereses financieros de la Unión. Las constataciones resultantes de una investigación pueden dar lugar a acciones penales con arreglo al Derecho nacional.

Las investigaciones podrán llevarse a cabo en cualquier momento durante la prestación de los servicios y hasta un máximo de cinco años después del pago del saldo del último contrato específico celebrado con arreglo al presente CM.

**II.24.6** El Tribunal de Cuentas y la Fiscalía Europea, creada por el Reglamento (UE) 2017/1939 del Consejo (en lo<sup>5</sup> sucesivo, «Fiscalía Europea»), tienen los mismos derechos que el órgano de contratación, en particular el derecho de acceso, a efectos de control, auditoría e investigación.

---

Reglamento (UE) 2017/1939<sup>5</sup> del Consejo, de 12 de octubre de 2017, por el que se establece una cooperación reforzada para la creación de la Fiscalía Europea.

### **III. CONTRATO ESPECÍFICO**

N.º [rellenar]

**ejecución del contrato marco**

**N.º COMM/MAD/2019/OP/0006**

1 La Unión Europea (en lo sucesivo, «la Unión»), representada por la Comisión Europea («el poder adjudicador»), representada a efectos de la firma del presente contrato, Francisco Fonseca Morillo, jefe de la Representación de la Comisión Europea en España

de una parte, y

2 [denominación oficial completa]

[forma jurídica oficial]

[ número de registro legal o número de documento de identidad o pasaporte]

[dirección oficial completa]

[número de registro IVA]

[nombrado como cabeza de grupo por los miembros del grupo que presentó una oferta conjunta]

(en lo sucesivo, conjuntamente, «contratista»), en cuyo nombre y representación actúa, a los efectos de la firma del presente contrato marco, [nombre y apellidos, cargo del representante legal y nombre de la empresa, en el caso de una oferta conjunta],

por otra,

## HAN ACORDADO

### **ARTÍCULO 1 OBJETO**

- 1.1** Este contrato específico aplica el contrato marco n.º COMM/MAD/2019/OP/0006, firmado por las partes el *[fecha]*.
- 1.2** De conformidad con lo dispuesto en el CM y en el presente contrato específico y sus anexos, que forman parte integrante del mismo, el contratista deberá prestar los servicios siguientes: *[servicios especificados en el anexo 1]*

### **ARTÍCULO 2 ENTRADA EN VIGOR Y DURACIÓN**

- 2.1** El presente contrato específico entrará en vigor en la fecha en que lo firme la Parte que lo haga en último lugar.
- 2.2** La prestación de servicios comienza a partir de la fecha de entrada en vigor del presente contrato específico.
- 2.3** La prestación de servicios no debe exceder de X meses. Las partes podrán ampliar la duración mediante acuerdo escrito antes de su expiración y antes de la expiración del Contrato marco.

### **ARTÍCULO 3 PRECIO**

- 3.1** El precio pagadero en virtud del presente contrato específico excluido el reembolso de los gastos es de *[importe en cifras y en letras]*.
- 3.2** Dentro del importe máximo, *[rellenar el importe en cifras y letras]* euros se destinará a cubrir los gastos que deberán reembolsarse con arreglo a lo dispuesto en el CM.

.....

En España, según B.O.E n.º 33 de 07/02/1997, páginas 3917 a 3919, las instituciones de la Unión Europea se benefician de una excepción directa del pago del impuesto sobre el valor añadido (IVA) por la adquisición de bienes y servicios por un valor igual o superior a 301,00 EUR, incluido el impuesto adeudado si la adquisición no hubiera estado exenta. Las exenciones no se aplican si el valor de los bienes y servicios que figuran en la factura es inferior a 301,00 EUR, incluido el impuesto adeudado si la adquisición no está exenta.

### **ARTÍCULO 4 COMUNICACIÓN DE LA INFORMACIÓN**

A efectos del presente contrato específico, las comunicaciones deberán enviarse a las siguientes direcciones:

Órgano de contratación:

Comisión Europea  
Representación en España  
Pº de la Castellana, 46

28046 Madrid

E-mail: [COMM-REP-ES-PROCUREMENT@ec.europa.eu](mailto:COMM-REP-ES-PROCUREMENT@ec.europa.eu)

Contratista (o contratista principal, en el caso de una oferta conjunta):

[*nombre completo*]

[*función*]

[*nombre de la empresa*]

[*dirección oficial completa*]

E-mail: [*completar*]

#### **ARTÍCULO 5 GARANTÍA DE BUEN FIN**

La garantía de buen fin no es aplicable al presente contrato específico.

#### **ARTÍCULO 6 GARANTÍA DE CORRECTA EJECUCIÓN**

La garantía de correcta ejecución no es aplicable al presente contrato específico.

#### **Anexos**

*Anexo 1 — Descripción de los servicios*

#### **Firmas**

Por el contratista,

Por el órgano de contratación,

[*nombre de la*  
*nombre/apellidos/función*]

empresa/ Francisco Fonseca

Jefe de la Representación

firma:

Firma: \_\_\_\_

Hecho en [*lugar*], [*fecha*]

Hecho en Madrid, el [...]

Por duplicado en español.

		<b>CONTRATO MARCO ORDEN DE PEDIDO</b>			
<b>COMISIÓN EUROPEA</b> <b>DIRECCIÓN</b> <b>GENERAL DE</b> <b>COMUNICACIÓN</b> REPRESENTACIÓN EN ESPAÑA Paseo DE LA Castellana 46, 28046 Madrid Tel.: 00.34914238000 E-mail:		Número de pedido: XXXX/2020 Moneda de pago: EUROS Oferta (fecha y referencia):		(nombre y dirección del contratista)	
Esta orden se rige por el Contrato Marco N.º COMM/ MAD/2019/OP/0006 vigente entre ____ y ____					
<b>LISTADO DE SUMINISTROS/SERVICIOS</b> y código		UNIDAD	CANTIDAD	Precio en EUR PRECIO UNITARIO	TOTAL
<p>De conformidad con los artículos 3 y 4 del Protocolo sobre los privilegios y las inmunidades de la Unión Europea, la Comisión está exenta de todos los impuestos y gravámenes, incluido el impuesto sobre el valor añadido, en los pagos adeudados en virtud del presente contrato. Para las compras intracomunitarias, debe añadirse en la factura la declaración «Exención del IVA/Unión Europea/artículo 151 de la Directiva 2006/112/CE del Consejo». En España, cuando el importe sea igual o superior a 301,00 EUR, no se incluirá el IVA, ya que la Comisión está exenta del IVA. En este caso, la factura deberá llevar la mención siguiente: «Exención directa del IVAB.O.E. N.º 33 del 07/02/1997. PGDT.3917 a 3919».</p>					
Lugar de entrega o ejecución, o Incoterm: Fecha final de entrega o ejecución: Disposiciones relativas al pago: Según el artículo I.6.2 Garantía:		Embalaje Seguros Transporte Asamblea IVA <b>TOTAL:</b>			
Fecha de expedición: Firma Francisco Fonseca Morillo Director de la Representación:		<b>Firma del contratista</b> Nombre: Posición: Fecha:			
La factura solo se pagará si el contratista ha devuelto la hoja de pedido firmada.					





#### **IV. DECLARACIONES DEL CONTRATISTA RELATIVAS A LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL**

##### **IV.1. DECLARACIÓN SOBRE LA LISTA DE DERECHOS PREEXISTENTES**

I, [*insértese el nombre del representante autorizado del contratista*], en representación de [*insértese el nombre del contratista*] («el contratista»), parte en el contrato [marco] [específico] [*título y número*]

[*opción 1*]: Garantizo que los resultados están libres de derechos o reclamaciones de los creadores o de terceros por cualquier uso que el órgano de contratación pueda prever, y declaro que los resultados no incluyen derechos preexistentes sobre los resultados o partes de los resultados ni sobre materiales preexistentes según se definen en el contrato citado.]

[*opción 2*]: Garantizo que los resultados y el material preexistente incorporados en los resultados están libres de derechos o reclamaciones de los creadores y de terceros por cualquier uso que el órgano de contratación pueda prever, y declaro que los resultados incluyen los siguientes derechos preexistentes: ]

**Cumplimente el cuadro — una línea por derecho preexistente**

<b>Resultado afectado</b>	<b>Material preexistente afectado</b>	<b>Derechos sobre el material preexistente</b>	<b>Identificación del titular de los derechos</b>

#### **IV.2. DECLARACIÓN DEL CONTRATISTA RELATIVA A LOS DERECHOS SOBRE LOS RESULTADOS OBTENIDOS**

El abajo firmante, *[nombre del representante autorizado del contratista]*, en representación de *[nombre del contratista]*, Parte en el contrato [específico] [marco] *[ título y número]* (en lo sucesivo, «el contratista»), certifica que el contratista detenta todos los derechos en relación con los resultados obtenidos que se enumeran a *continuación [títulos y descripción de los resultados]*.

Dichos resultados han sido elaborados por *[nombres de los creadores]*. Los creadores han transferido todos sus derechos pertinentes sobre los resultados [al contratista] *[nombre del titular de los derechos]* a través de [la celebración de un acuerdo] [un contrato de trabajo] [un extracto pertinente] que se adjunta a la presente declaración.

Los creadores [recibieron toda su remuneración el *[fecha]*] [serán remunerados según lo acordado en el plazo de *[complete]* semanas a partir de [ la entrega de la presente declaración] [la fecha de recepción de la confirmación de la aceptación del trabajo]. [se adjunta la declaración de los creadores confirmando el pago].

Fecha, lugar y firma

#### IV.3. DECLARACIÓN DEL CREADOR (O TITULAR DE LOS DERECHOS)

**[insertar el *nombre del resultado pertinente*] entregado como parte del contrato  
[específico] [específico] [título y número]  
celebrado entre el Órgano de Contratación y [nombre del contratista]**

El abajo firmante [*nombre del creador o representante autorizado del titular del derecho*]  
[representante de [*nombre del titular del derecho*]] declara ser el titular del derecho de:  
[definir las partes correspondientes del resultado] [que he creado] [por los cuales he recibido  
los derechos de [*nombre del otro titular del derecho*]].

Tiene conocimiento del contrato [específico] [marco], especialmente de las cláusulas [I. 10 y  
II.13], relativo a los derechos de propiedad intelectual y a la explotación de los resultados y  
confirma que ha transferido todos los derechos pertinentes a [*nombre del contratista o de otro  
titular intermediario*].

Declara que [ha recibido la totalidad de la remuneración] [ha acordado recibir la  
remuneración el [*fecha*]].

[en su condición de creador, confirma asimismo que no se opone a lo siguiente:

- (a) que su nombre sea mencionado/no mencionado cuando se presenten al público los resultados;
- (b) que se divulguen o no los resultados una vez entregados en su versión final al Órgano de Contratación;
- (c) que los resultados se adapten, siempre que ello se haga de forma que no cause perjuicio a su honor o su reputación.]

Fecha, lugar y firma